



Mohácsi Hírlap

Szerkesztőség: Mohács, II. Lajos u. 1. Tel.: (69) 322-674, fax: (69) 311-733

Megjelenik kéthetente

Ára: 30 Ft

10 éve a város szolgálatában

A Mohács Városvédő Egyesület díszközgyűlése
Emlékplakett és könyvjutalom a kiemelkedő városvédő és városzépítő
tevékenységükért

Május 19-én délután a Városháza dísztermében tartotta a Mohácsi Városvédő Egyesület 10 éves jubileumi díszközgyűlését.

Elsőként dr. Papp Iván titkár foglalta össze beszámolójában az alapítástól napjainkig végzett tevékenységet, az eredményeket, a kitűzött célok megvalósítását. Az egyesület négy szakosztályban végezte munkáját az évek során: természet- és környezetvédelmi; várostörténeti és műemléki; városrendezési és építészeti; információ- és propaganda.

Előadásában a titkár felsorolásszerűen ismertette 10 év legfontosabb konkrét eredményeit. Ilyenek például: a Béda-Karapancsa Tájvédelmi Körzet létrehozásában végzett közreműködés, többek között természetkutató táborok szervezésével; gyermekpark létesítése a Brodaries Téri Általános Iskola mögött; Városvédő Füzetek megjelenítése; a főtérszoborainak felújítása; a város védeltségére javasolt épületeink listájához javaslatok, vélemények, adatok biztosítása; a Budapesti országúti Mészegető helyi védetté nyilvánításának kezdeményezése; emléktáblák elhelyezése (Liszt Ferenc – Belvárosi Iskola, Pávkovity István – Gólya u., Kosuth Lajos – Bíróság, Nemze-



Jubileumi emlékplakett kitüntetésben részesítették a helyi sajtó újrászervezéséért Nádasdi Istvánt, a két éve megszűnt Mohács és Vidéke laptulajdonosát, ugyanezen kitüntetést nyerte el a Mohácsi Hírlap is.

Fotó: Schindlné Menyhart Éva

tiségi szoborcsoport – főtérszobor Szent Flórián szobor teljes rekonstrukciója; a Sétálóutca kezdeményezése, a szökőkút újtervezése és megvalósítása (1989); a város 900. évfordulójának megünneplése; a „Tanulmányok Mohács történetéből” kötet kiadásában való részvétel; a Szentháromság szobor újraállításának kezdeményezése, e célból alapítvány létrehozása, és még sorolhatnánk a számtalan kiemelkedő tevékenységet és kezdeményezést, amelyek nem valószínűsíthető, hogy megállapították volna meg – állapította meg dr. Papp Iván – a város polgárainak, intézményeinek, üzemeinek és vállalatainak és más kollektíváknak a segítségére nélkül.

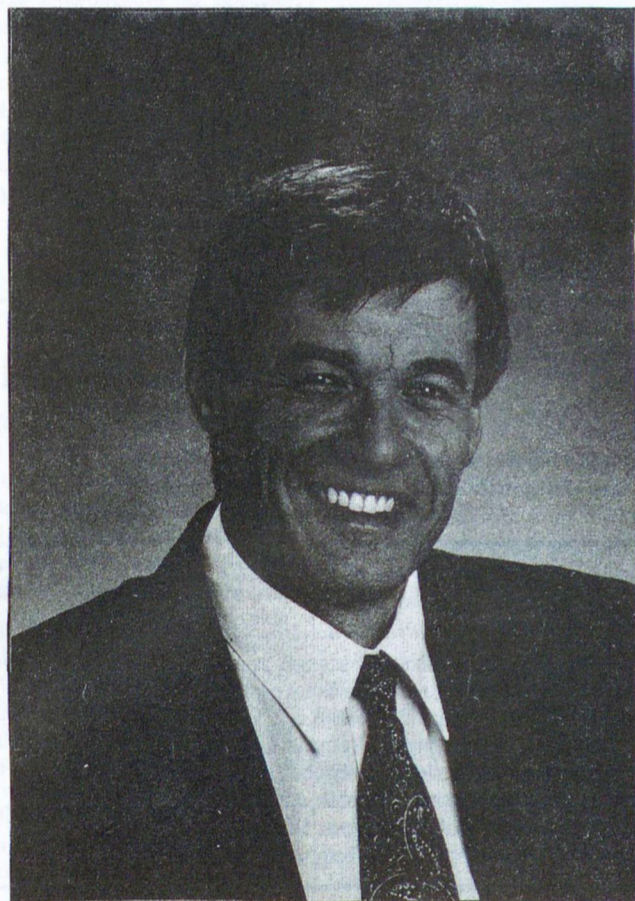
Beszámolójában az egyesület titkára elemezte a mindenkori városvezetéssel való kapcsolatot, amely az évek során elég hullámzó volt, igazán sajnos az új demokratikus hatalom sem tartott igényt az egyesület profiljába tartozó kérdésekben a városvédők véleményére. A demokráciát közösen tanulva és gyakorolva remélhetőleg az elkövetkező években a civil társadalom szerepe meg fog növekedni a döntések előkészítésében – fejezte ki bizakodását dr. Papp Iván. (Folytatás a 2. oldalon)

Tartalom:

- 3. old.A termőföld árverés eredménye
- 3. old. Éjszakai lokál a „Törökből”
- 4. old. Kolping osztály az Ipariban
- 6. old.Tájékoztató az új telefonvonalokról
- 7. old. Mausz Antal kitüntetése
- 10. old.Ahogy élek, ahogy lélegzem...
- 11. old. Interjú Halász Judittal

Parlamenti választás II. forduló

Mohács képviselője Dr. Wekler Ferenc



Május 29-én újra az urnákhoz járultak azok a választópolgárok, akik komolyan véve a demokráciát, élni akartak alapvető állampolgári jogukkal, részt akartak venni ebben a 4 évenként egyszer adódó közjogi aktusban.

Országosan és az 5. számú (Mohács) választókerületben is a vározasokat felülmutta a részvételi arány. Körzetünkben a nyilvántartásba vett választópolgárok száma 53284, ebből megjelent szavazni 28473, s ez 53,44%-ot jelent. Érvényesen szavazott 28129 polgár (98,79%).

Az országgyűlési képviselőválasztás II. fordulójának előzetes végeredménye Baranya 5. számú egyéni választókerületében:

1. dr. Wekler Ferenc SZDSZ 11370 40,42%
2. Puch László MSZP 9773 34,74%
3. Győri József MDF 6986 24,84%

Katona József, a körzet választási bizottságának elnöke tájékoztatása szerint a szavazás mindenütt nyugodt légkörben, rendkívüli esemény nélkül zajlott le. A 99 szavazókörben és a feldolgozásban kb. 1000 ember dolgozott a választások sikeréért. A jegyzőkönyvek a szavazóhelyiségek bezárása után gyorsan érkeztek a mohácsi városházára, csak az este hét óra utáni hatalmas zivatar késleltette egy kissé a gyors eredményt, amely így is 21.30-ra elérte a 100%-os feldolgozottságot.

A végeredmény az országostól eltérően körzetünkben a Szabad Demokraták Szövetsége jelöltjének, dr. Wekler Ferencnek a győzelmét jelenti. Ehhez nyilván hozzájárult az is, hogy a győztes az előző parlament tagjaként munkájával kivívta a szavazók többségének elégedettségét, s így újabb 4 évre tisztelték meg bizalmukkal. Körzetünkben, az MSZP megyei listájáról, a 2. helyen végzett Puch László is az országgyűlés tagja lett.

Egyébként Baranya többi választókerületében, mint ahogy az országban a legtöbb helyen, a Magyar Szocialista Párt jelöltjei győztek. (Folytatás a 2. oldalon)

Az önkormányzati lakások értékesítéséről

A nyár folyamán minden bérlő értesítést kap

Beszélgetés dr. Olt György jegyzővel

Közismert, hogy Mohács város önkormányzati képviselőtestülete 1994. tavaszán megalkotta lakásrendelét, s az alkotmánybírók illetve az országgyűlés módosításai függvényében bizonyos csúszással tisztázták az önkormányzati lakások megvásárolhatóságának feltételei is.

Egyrészt, hogy pontot tegyünk egy eléggé elhúzódó ügy végére, másrészt hogy gyakorlatias tájékoztatást nyújtsunk egy várva-várt lehetőségről a város polgárainak, dr. Olt György jegyző segítségét kérjük.

– Ki vásárolhatja meg Mohács-on az önkormányzati bérlakásokat?

– Gyakorlatilag mindenki számára fennáll ez a lehetőség. Kivételt képeznek azok a bérlők, akik a képviselőtestület által szanalásra kijelölt ingatlanokban laknak: Árok u. 2., Dózsa Gy. u. 8., Szabadság u. 24., Szabadság u. 38., Szabadság u. 42., Városház u. 5., Dózsa Gy. u. 31., Dózsa Gy. 50., és a Szabadság u. 17.

– Hogyan lehet megvásárolni

a lakásokat, akinek ilyen szándéka van, mit kell tennie?

– A képviselőtestület döntése értelmében a CIVIS Kft. fogja a lakásértékesítéseket lebonyolítani. Legfrissebb információim szerint elkészültek azok az értesítések, amelyek – a Kft. ígérete szerint – még a héten ki fognak jutni a lakásbérlőkhöz. Ez az értesítő tartalmazza az ajánlati árat, azaz tájékoztatást arról, hogy fennáll a vételi lehetőség, tartalmazza az összeget, amennyire az adott lakás fel van értékelve, valamint azt a határidőt, amikor a bérlőnek meg kell jelennie a CIVIS Kft.-nél, s hogy milyen dokumentumokat kell magával vinnie, ahol is nyilatkoznia kell, hogy meg kívánja-e venni a lakását.

– Ez azt jelenti, hogy a CIVIS Kft. készített egy az egész városhoz szóló értékelést az önkormányzati lakásokra vonatkozóan?

– Természetesen a képviselőtestület határozatának értelmében. Jelentésük szerint ők valamennyi értékesíthető lakásra elkészítették ezt az érték-

becslést, felméréseket, a rajzokat, amik szükségesek lesznek majd a társasházakká nyilvánításhoz.

– Mikortól indulnak el gyakorlatilag az értékesítések?

– Erre vonatkozó kérdésemre a CIVIS Kft. úgy tájékoztatott, hogy az első vételárak várhatóan egy hónap múlva kezdenek befolyjni.

– Mennyiért lehet megvásárolni a lakásokat, milyen kategóriák vannak?

– A lakásrendelvényben mintegy másfél oldal foglalkozik a lakáselidegenítésekkel, a 39-től a 41.-ig szakasszal bezárolag. Ezt ajánlom az érdeklődőknek alaposabban áttanulmányozni.

Kétféle érdekegyeztetéssel – az eladó, aki minél többet szeretne értékesíteni, és a vevő, aki minél olcsóbban szeretne vásárolni – a rendelvényünk végülis véleményem szerint egy jó optimum közelébe jutva sikerült megalkotni. Különböző kategóriákat állítottunk fel.

Minden lakást 50 %-os forgalmi értékben idegenítünk el. Vegyünk egy konkrét példát:

1 millió forgalmi értékű lakást 500.000 Ft-ért értékesítünk. Igen ám, de tételezzük fel, hogy a bérlő ebbe a lakásba különböző többletértékű beruházást végzett el (pl. meszelt fal helyett tapéta, szőnyegpadló helyett parketta, fürdőszobát kicserélte, energiaracionalizálást hajtott végre stb.) s ezeket számlával igazolni tudja, és nem lakta le, azaz nem élt a lakbérkedvezményrel, akkor ezt az összeget le lehet vonni a példa szerinti 500.000 Ft-ból.

Nos, innen kettéválnak a dolgok, belépnek a kategóriák.

Jelentős kört képviselnek azok, akik a legrégebbi, legjobban lestrapált lakásokban laknak, s ők azok, akiknek a szociális helyzetük is más elbírálást tett szükségessé. Szeretnénk elérni, hogy ezek a bérlők is tulajdonosá válhassanak.

Ezért azt mondja ki a rendelvényünk, hogy ezeknek a bérlőknek nem 10% előleget kell befizetniük, hanem 10 ezer forintot. Ez pedig óriási különbség, hiszen nem 50 ezret, hanem annak csak töredékét kell fizetniük. (Folytatás a 2. oldalon)

Az önkormányzati lakások értékesítéséről

(Folytatás a címdalról)

És mindezek után a törlesztési részlet is csak a lakbér összege körül mozog. Így aztán ez a szociálisan érzékeny réteg is tulajdonossá válhat, hiszen nagy a valószínűsége, hogy szívesebben fizeti a saját tulajdonára a részletet, mint a bérleményre a lakbért, ráadásul a saját tulajdonára mindenki jobban vigyáz, s ez a lakások állapotában is minőségi javulást idézhet elő. Ezentúl pedig a saját tulajdon egyfajta tökélet jelent, amivel szabadon rendelkeznek az újdonsült tulajdonosok.

A másik kategóriába tartozó lakásoknál pedig (ún. normál lakások) különböző kedvezményeket vehet igénybe a bérlő (41. szakasz). A vételár egyösszegű kifizetésével a vételárból 37% további engedményt adunk. További lehetőség, hogy sajátjogi kárpótlási jeggyel is lehet fizetni, ebben az esetben a bérlő 20% engedményt kap a vételárból.

– *Miért van különbség a készpénzes és a kárpótlási jegyes fizetési mód engedményei között?*

– Azért, mert a kárpótlási jegyek szabadpiaci értéke jelenleg a névérték 60-70%-a az önkormányzat viszont köteles a törvényben előírt különböző kamatokkal növelni kb. 150%-os értéken elfogadni. Tehát az ily módon fizető bérlő a névérték, vagy a forgalmi érték és a 150% közötti különbség miatt épp oly kedvezményhez jut, mint a készpénzzel fizető a 37%-kal. Mellesleg ezt a törvény értelmében a képviselőtestület döntötte el.

– *Törlesztési idők?*

– A maximális futamidő 25 év. Emellett a rendeletnek, illetve az önkormányzatnak a törvény értelmébe figyelembe kell vennie a vevők szociális helyzetét is. Emiatt a törlesztési részleteknél 3-5%-os kamatot állapított meg a testület. A rendelet a 6. szakasz b. pontjában rögzíti a rászorultság alapján, hogy ki melyik kamat fizetésére kötelezett (akinek az 1 főre jutó havi jövedelme nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíj 1,5-szeresét vagy egyedülállónál a kétszeresét, az 3%, előtölt 5%).

A rendeletünk rövidebb futamidők választása esetén különféle további kedvezményeket is tartalmaz. Például 6 év alatti havi egyenlő részletekben történő fizetés esetén minden törlesztési év végén, a még fennálló vételárból évente még 10% engedmény illeti meg a bérlőt, illetve vásárlót. Tehát a példánkban szereplő lakást akár 200.000 Ft-ért is meg lehet vásárolni.

A harmadik lehetőség a 10 éves törlesztés, de minden lehetőségnél a szerződésben vállalt futamidőnél korábbi készpénzes fizetésnél, a többletjelzés 25%-ának megfelelő kedvezmény illeti meg a vásárlót.

Tehát én azt javaslom az érintett polgároknak, hogy a rendelet 41. szakaszát tanulmányozzák alaposan, egyébként a városi televízióban egy stúdió beszélgetés keretében is szeretnénk még tájékoztatni a lakosságot e témában.

– *Mi történik azokkal, akik nem tudják, vagy nem akarják megvásárolni az önkormányzati lakásukat?*

– A törvény értelmében 5 évig nem lehet a hozzájárulásuk nélkül a lakásukat elidegeníteni. 5 év múlva pedig, ha akkor sem kívánják megvásárolni, s az akkori önkormányzat értékesíteni kívánja, akkor azonos komfort fokozatú elhelyezésről köteles gondoskodni a bérlő számára.

– *Várható-e lakbérélemelés?*

– A képviselőtestület határozata alapján az idei évben nem. Ha tisztázódik idén, hogy mennyi lakást idegeníthetünk el, akkor a következő önkormányzat dolga lesz, hogy a megmaradó bérlakás állományra az új lakbért megállapítsa. Tudomásom szerint az ország sok helyén az év második felében igen jelentős lakbérélemelésekről határoztak, mi idén nem tervezzük.

– *Mi lesz a helyzet a vegyes tulajdonú társasházaknál?*

Minden esetben célszerű, ajánlott és a társasházaknál elengedhetetlen feltétel, hogy közös költséget képezzenek. Amennyiben egy ilyen társasház bizonyos hányada nem kerül értékesítésre, hanem marad az önkormányzat tulajdonában, akkor az önkormányzatnak is be kell fizetnie

a ráeső részt ebbe a közös alapba.

– *Mit tehet az, aki szanálásra ítélt házban lakik, és megvásárolná a lakását, eddig erre a lehetőségére várt?*

– Egyrészt a csere jöhet szóba olyan bérlővel más ingatlanról, aki nem kívánja megvenni a lakását, másrészt a licitálásra kerülő lakásoknál megjelenhet, mint potenciális vevő, de ez csak később lesz aktuális. Rendeletünk 13. szakasza foglalkozik ezzel, de erre 1-1,5 évig nem kerül sor, valószínűleg.

– *Mire fordítja az önkormányzat a lakások értékesítéséből befolyt bevételt?*

– A törvény szerint a társbérletek megszüntetésére, ez nálunk nemigen van, ezenkívül új lakások építésére és felújításokra.

– *Mohács városnak mennyi szociális bérlakásra van szüksége?*

– Véleményem szerint 30-50 lakást kellene évente kialakítani az önkormányzatnak a ma is bent lévő igénylések reális számbavétele alapján.

– *Végezetül egy pár szót a nem lakás céljára szolgáló önkormányzati ingatlanokról, hogy áll ezeknek az ügye, várhatóan mikor és mennyi kerül elidegenítésre?*

– Ezt a feladatot a MÖSZ Kft. kapta, nyerte el, az előkészítés itt is jól áll, a felmérések megtörténtek. A forgalmi értékbecslések folyamatban vannak, utána pedig megtörténik a kiértékelés, a megkeresés és az elidegenítés. Itt azonnal és forgalmi áron értékesítünk, a futamidő egy év. Aki azonnal fizet, 10% engedményt kaphat. Becslésem szerint a birtokunkban lévő nem lakás céljára szolgáló helyiségeket 80%-ban értékesíteni tudjuk, óvatosabb becslések szerint ez 40%. Én bízom abban, hogy az ezüzyben jelentős energiákat megmozgató vállalkozók komolyan gondolták szándékukat az elmúlt egy évben és megfelelő tőkeerő is áll mögöttük, s ez a probléma is rendeződik az előttünk álló fél-egy év alatt.

□ Köveskúti Péter

Választás II. forduló

(Folytatás az első oldalról)

Az MSZP abszolút többséget szerzett az országgyűlésben. A keresztény nemzeti erőknél nem sikerült a választási összefogást létrehozniuk a 2. fordulóra. Az SZDSZ sem tudott annyi egyéni mandátumot megszerezni, hogy egy esetleges koalícióban igazi ellensúly szerepet játszhatson. Mindezek után kérdéses az is, hogy lesz-e koalíció, avagy az MSZP egyedül kormányoz. A jövő nagy kérdése, hogy vajon sikerült-e

az MSZP-nek annyi kiváló szakembert, politikusát a parlamentbe juttatni, akik képesek az országot 4 évig kormányozni, s a mostaninál jobb állapotokat teremteni, s alapvetően javítani az emberek létbiztonságát, s ezáltal a közérzetét, ami nem tagadjuk – manapság elég rossz.

(Részletes eredmények lapunk 7. oldalán)

□ K.P.

Gyermeknap a Jókai oviban

Gyermeknap! Igen, mi is! Összecsomagolt az egész ovi, bezártuk a hatalmas vaskaput és átmentünk a Szigetbe Kovács Zoltán Laterin nevű campingjébe.

Jaj, mi lesz, szunyogok!

Szuku, napsütés, szellő és semmi baj. Csak kiadós uzsonna, szalad-

gálás, focizás és sok versenyjáték. És láttunk békát, bogarat, „mérget” gombát és sok jókedvű gyereket.

Eltelt az idő. Csomagolás, létszám ellenőrzés. Jaj nekem, egy középsős hiányzik! De nem, csak a számlálással volt baj. Aztán a fardat csigabigák vissza az oviba. Övönéri

holnap is! S másnap jött a tejszínhab helyett a fagyalt. Egyik ovisunk édesanyja, Heréb Zsuzsa hozott a fagyizójából nekünk sok-sok vaniliát, epret, csokit, citromot.

Hát, így mulattunk.

Reméljük jövőre legalább így, vagy még jobban.

Városvédők díszközgyűlése

(Folytatás az 1. oldalról)

A beszámoló után rövid tudományos szimpozium keretében 3 előadást hallgattak meg a jelenlévők. Bojtár László „Forgácsok” a mohácsi sajtó műhelyéből című értekezését a szerző betegsége miatt Kedves János olvasta fel.

Sándor Valéria könyvtáros a Mohács és Vidéke újság 1893-as számaiban tallózva villantott fel a 100 évvel ezelőtti Mohács életéből érdekességeket. Végezetül dr. Zeleni Ferenc levéltáros a Mohácsi Zsidóság és a Holocaust című előadása hangzott el.

Ezt követően az egyesület elnöke, Bauhoffer József átadta a jubileumi emléklapokat, okleveleket és könyvjutalmakat (Tanulmányok Mohács történetéből) az elmúlt 10 évben kiemelkedő munkát végzett tagoknak, kollektívák, intézményeknek, polgároknak és közösségeknek.

Jubileumi Emléklapokat adományozott a választmány a templomok és kápolnák restaurálásáért:

- a Belvárosi Plébániának,
- a Külvárosi Plébániának,
- a Görögkeleti Szerb Egyházközségnek
- a Református Egyházközségnek.

A város emlékműveinek és épületeinek felújításáért:

- a Mohácsi Vasöntödei Rt.
- a Mohácsi Tűzoltóság
- a Mohácsi Önkormányzati Szolgáltató Kft.
- a Városgazdálkodási Vállalat jogutódja részére.

A közterületi fásításban végzett hathatós közreműködéséért:

- a Mohácsi Farostlemezyár Rt.-nek.

A városvédők egyesületnek nyújtott anyagi és szellemi támogatásáért:

- Bartók Béla Művelődési Központnak
- Mohács-Bensheim Baráti Körmek
- Budapest Bank Mohácsi Fiókjának
- a Városvédők Országos Szövetségének.

A városzerteret, a városépítés és városismeret propagálásáért:

- a Mohács és Vidéke, a hosszú évtizedek utáni első önálló mohácsi újság (azóta megszűnt)
- a Mohácsi Hírlap
- a Pécsi Városszépítő és Városvédő Egyesület
- a Komlói Honismereti és Városszépítő Egyesület részére.

Az alapításban és a hivatalos segítségnyújtásban végzett

munkájukért:

- dr. Németh Elemér, egykori tanácselnök
- és Kuti István polgármester, tb. elnök részére.

A helytörténet szellemi és tárgyi emlékeinek gyűjtésében és ismertetésében kifejtett munkájáért:

- Bojtár Lászlónak
- Kiss Bélának
- Szűcs Józsefnek
- dr. Sarosácz Györgynek.

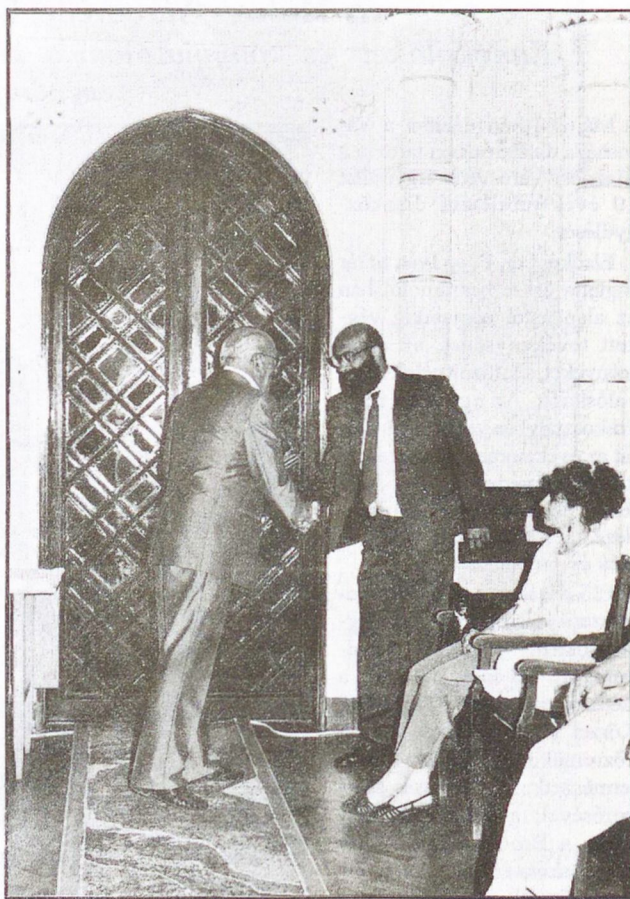
Művészeti és tudományos tevékenységéért:

- Trischler Ferenc szobrászművésznek és Ódor Imre levéltárnoknak.

– Lesching Lászlónak és Mayer Antalnak.

A Mohács Városvédők Egyesület Választmánya a városzépítő és városvédők tevékenységükért, a városvédők egyesületet segítő munkájukért köszönő oklevelet és a Tanulmányok Mohács Történetéből c. kiadványt adományozta:

Vasvári Szvetozár, Balázs Balázs, Újvári Andrásné, Szabó Zoltánné, Bosnyák Mihály, Bayer József, Soós András (Bp.), Lehel György, Köveskúti Péter, Berta Mária, Krausz György (karnagy), Szepes Károly, Katona József, Mohai Zol-



A jubileumi emléklap kitüntetését kapta többek között Szökőcs Béla tanító, művészeti és ismeretterjesztő tevékenységéért.

Fotó: Schindlné Menyhart Éva

A művészeti és ismeretterjesztői nevelési tevékenységéért:

- Kedves István, Szökőcs Béla, Nagy Kálmán, Müller Ferencné, Predácsné Kalotai Margit részére.

A városkép alakításában végzett tervezői tevékenységéért, a Szentháromság Szobor Alapítvány elnökeként végzett munkájáért:

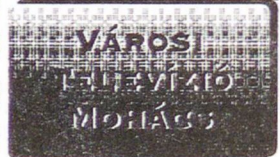
- Bartfai Istvánnak.

Városvédők, szépítő rendezvények szervezéséért, gondozásáért, helytörténeti gyűjtő tevékenységéért:

- Kedves Jánosnak és Móróc Sándornak.

A városzépítő tevékenység megismertetésében nyújtott közreműködéséért:

□ K.P.



7700 MOHÁCS, BAKÁCS U. 5.
TELEFON: (09) 311-447. FAX: (09) 311-733.

A Városi Televízió Mohács

hamarosan megkezdí önálló adását.

A VTV adását a környező települések is láthatják. Várjuk azok jelentkezését, akik a műsor készítésében közreműködnének.

- riporter-kameraman
- bemondó
- műsorvezető-szerkesztő
- adásvezető

Szívesen vesszük a falu TV-k műsorkészítőinek közreműködését is. Minden jelentkezőt és érdeklődőt személyesen meghallgatunk.

Levelezési címünk: Városi TV Mohács, 7701 Mohács, Pf.: 113.



7700 Mohács, Bakács u. 5.
Tel.: (09) 311-447. Fax: (09) 311-733.

A Rádió Mohács

a közeljövőben meginduló adásához munkatársak jelentkezését várjuk. A rádiózás után érdeklődőknek az alábbi lehetőségeket ajánljuk:

- ◆ műsorvezető-riporter
- ◆ szerkesztő-riporter
- ◆ műsorvezető-bemondó

A Rádió Mohács a környéken élők rádiója is. Egy-egy környező település tudósítójának munkájára is feltétlen számítunk. Várjuk azok jelentkezését is, akik műsorajánlattal, egy-egy jó ötlettel a Rádió Mohács műsorát színesebbé teszik.

Írjanak, minden levélre válaszolunk!

Levelezési címünk: Rádió Mohács, 7701 Mohács, Pf.: 113.

Rendőrségi hírek

Szerencsére viszonylag nyugodt időt zártak városunk rendőrkapitányaságán az utóbbi két hétben. A „nyugalmat” elsőként egy bolgár állampolgár bűncselekménye törte meg, aki május közepén 4000 liter olajat kísért meg kijuttatni az országból az embargó ellenére. A rendőrség gyorsított eljárással, már a bűncselekményt követő 8 napon belül bíróság elé terjesztette az ügyet, mely immár a negyedik hasonló büntett az embargós szabályok betartatlanságára Mohácson. Két ukrán, egy szerb és most egy bolgár ellen folyt eljárás. A bírósági ítélet alapján 8 hónap szabadságvesztésre ítélték, 1 év próbaidőre felfüggesztve.

Május 13-án és 24-én a gépkocsik kerültek középpontba, mert hogy a fent említett első időpontban a Kórház úti sportpályán feltörték egy személyautót és elvittek belőle két hangfalat s az autórádiót. 24-én pedig sikerült rendőrkézre keríteni egy gépkocsi rongálót, aki autók oldalára „specializálta” magát, s azokat rongálta, karcolta előszeretettel.

Sajnálatos módon előző számunkban is kénytelenek voltunk beszeresni lopásokról hírt adni, mint ahogy most is. A pünkösdi három napos ünnep idején két mohácsi családi házba surrantak be ismeretlen tettesek (Jókai és Béke utca) ahonnan összesen 350.000 Ft-ot tulajdonítottak el. Mindkét esetben a tulajdonosok felelőtlensége is közrejátszott a „sikeres” bűncselekmény elkövetésében, mert mindkét ház bezáratlanul, mondhatni nyitott kapuval várta az elkövetőket.

A rendőrség felkéri a város lakóit, ha elmennek otthonról, feltétlenül zárják lakásaikat, házaikat a lopások megelőzésére, a kerékpártulajdonosok figyelmét pedig arra hívják fel, hogy a bicikliszezon beindulásával azok lopása is beindult, vigyázzanak, zárják kerékpárjukat.

□ Antoni Andrea

Tűzoltósági hírek

Legutóbbi jelentkezésünk óta – május 7. – 5 tüzesetről és 4 műszaki mentésről számoltak be a Mohácsi Tűzoltóparancsnokságon. A műszaki mentés fogalma alatt jelen esetben a vihar következtében veszélyessé vált fa- illetve faágak eltávolítását kell érteni. Így például egy, a Bédába vezető útra kidőlt fát kellett onnan eltávolítani, a Bári Természetvédelmi Parkban pedig az elszáradt ágakat vágták le tűzoltóink. De Dunaszekcsőn és Hímesházán, a templomter mellett is végeztek hasonló munkákat.

Május 13-val kezdődött a tűzkár-sorozat, amikor Udvar községben kigyulladt egy utcai lámpa, feltehetően úgy, hogy a lámpaoszlop tetején lévő madárfészek nedvessége, az előző napi esőzések miatt zárlatot okozott a vezetékben, szikrát kapott és meggyulladt a lámpa műanyag burkolata. Május 16-án a MOFA kerítésén kívül valaki meggyújtotta a gázt, az oltáshoz kérték a tűzoltók segítségét. Két napra rá a vizslaki szeméttelp gyulladt ki, s még aznap érkezett egy utólagos bejelentés a Mohácsi Öntődei Vállalattól, ahol egy kisteherautó égett, de szerencsére kézi poroltóval eloltották, mire a tűzoltók kiértek, így nagyobb kár nem keletkezett. Valószínűleg azért ütött ki a tűz, mert az üzemanyagsó kicsúszott a karburátorból s a kiömlő benzint a kipufogó hője meggyújtotta.

S végül 22-én Szabadságpusztára vonultak ki a tűzoltók, ahol egy égő szerves trágyarakást oltottak el. Az ügy jelenleg vizsgálat alatt áll.

Beszámoltak arról is, hogy május 21-től 25-ig városunkban tartózkodott a bensheimi testvérváros 9 fős tűzoltó küldöttsége, akiknek az 5 nap alatt különböző programokat szerveztek.

□ Antoni Andrea

EREDMÉNYES VOLT A TERMŐFÖLDÁRVERÉS

Kétnaposra kerekedett az egynaposra tervezett termőföldárverés Mohácson. A megvételre felajánlott Mohácsi Új Barázda Mgtsz kezelésében lévő 20.000 Aranykorona értékű terület kevesnek bizonyult. Úgy a mohácsi, mint a Mohács-szigeti földek megvételre kerültek. A 3000 Ft/Aranykorona kikiáltási áron meghirdetett földek 1500-6000 Ft/Aranykorona áron keltek el. Mohácson 500 m²-40.000 m²-es, a szigetben 100.000 m²-es földrészek is magánkézbe kerültek. A kielégítetlen igények miatt kettő hónap múlva újabb földárverésen 36.000 Aranykorona értékű termőföld kerül árverésre Mohács és Mohács-sziget térségében. A szigetben a tanyák körüli földeket is értékesíteni kívánják.

Hogy több volt a vásárlásra szánt kárpótlási jegy, mint a felkínált föld, arra csak egy adat: Albrecht főherceg unokája 3,5 millió Ft értékű kárpótlási jeggyel vett részt a földárverésen.

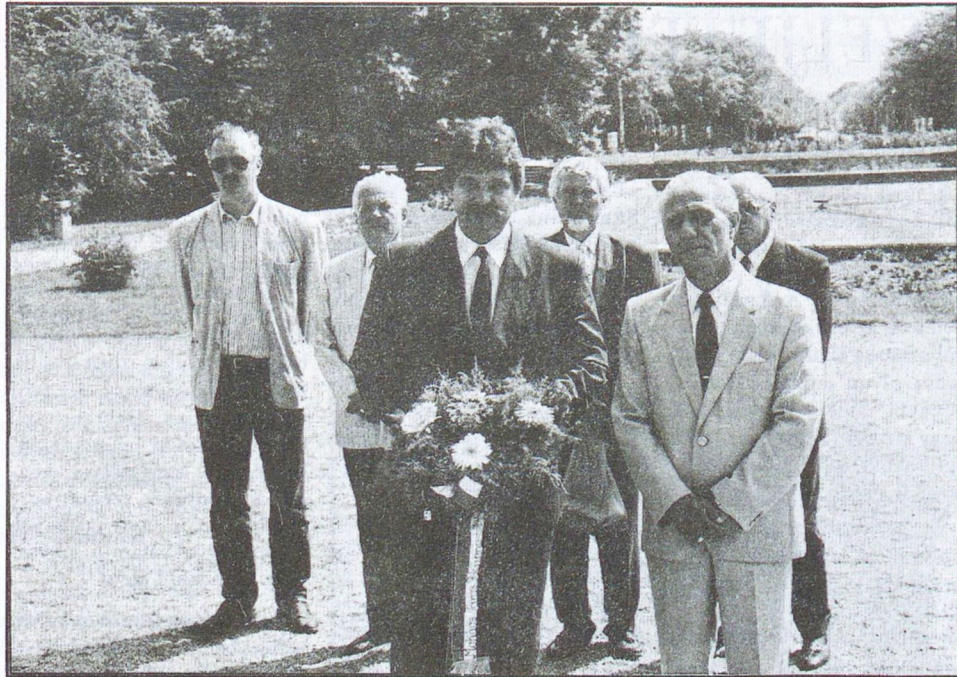
□ Szűcs György

Anyakönyvi hírek

Születtek: Kász Katalin (Bóly), Koleszár Mátyás (Homorúd), Németh Dávid (Mohács), Biczó Anikó (Márok), Kovács Tamás (Mohács), Farkas Mónika (Mohács), Ferencz Szimonetta (Mohács), Kubik Adrián (Majs), Schweier Dominika (Mohács).

Meghaltak: Sipos Sándor (Mohács), Nagy Ferencné Alföldi Erzsébet (Mohács), Szidonya Mátyás (Mohács), Csordos Géza (Mohács), Világos János (Homorúd), Fortenbacher Lajos (Mohács), Muhl Mihályné Gasparich Ilona Emília (Mohács), Emmert Ferenc (Hímesháza), Feth József (Mohács), Pencz István (Homorúd), Tassy János Károly (Magyarbányhegyes), Maduda Jánosné Gyovai Etelka (Mohács), Dobszai Istvánné Karapáncsi Katalin (Udvar), Balatinác Illésné Gyurok Anna (Mohács), Szilas Károlyné Becker Mária (Pécs).

Házasságot kötöttek: Schremp Péter és Grain Ágnes, Bubrege István és Kanizsa Ivette.



Hősök napi kegyelet

Május 29-én, délelőtt 10 órakor, a Hősök Napján Kuti István polgármester és dr. Olt György jegyző, valamint a MIÉP helyi szervezete koszorút helyezett el az első és második világháborúban elhunyt hősök és áldozatok Deák téri emlékművére.

A Dél-Dunántúli Sebész Szakcsoport tudományos tanácskozása

Az elmúlt hétvégén, május 28-án délelőtt a Polgármesteri Hivatal dísztermében került sor a Dél-Dunántúli Sebész Szakcsoport tudományos ülésére. Dr. Kett Károly professzor, az MST. Dél-Dunántúli Sebészszakcsoportjának elnöke és dr. Vendel Csaba, a mohácsi kórház sebész-főorvosának szervezésében közel száz sebészszakorvos vett részt a tanácskozáson.

A tudományos ülésen a következő előadók vettek részt:

Dr. Cseke László POTE I. sz. Sebészeti Klinika, Dr. Horváth Őrs Péter POTE I. sz. Seb. Klinika, Dr. Vereczkei András POTE I. sz. Seb. Klinika, Dr. Korompai Ferenc POTE II. sz. Seb. Klinika professzora, Dr. Ezer Péter POTE II. sz. Seb. Klinika.

Az elhangzott előadások a következő témaköröket érintették: a daganat sebészetét, ezen belül a gyomorrák korszzerű sebészeti kezelési elveit a nemzetközi és a hazai irodalom alapján. A jelenlegi, korszerű epesebészet problematikaköre is napirenden szerepelt. Szó volt a laparoscopus epehólyag eltávolításáról, az epeútszűkítések megelőzésének lehetőségeiről is. Dr. Fazekas Zoltán, a POTE II. sz. Seb. Klinika előadója a mohácsi kórházban is már régóta alkalmazott ZINACEF elnevezésű antibiotikum elnevezéséről tartott előadást. A tudományos tanácskozás sikeres lebonyolítása a GLAXO és a CHINOIN gyógyszergyárak szponzorálásával jöhetett létre.

□ Sz. É.

Majális a Schmidt-gödörben

A hagyományokhoz híven idén is megrendezésre került a Gyermeknap majális a Schmidt-gödörben. A rendezvénynek a Lovarda adott otthont.

Az időjárás kegyes volt a nap ünnepeitjeihez, hiszen ragyogó napsütésre ébredtünk, és ez így is maradt egész nap. Folyamatosan érkeztek a szórakozni vágyók kisebb-nagyobb csoportokban. A régi búcsú hangulatát idézte a látvány. Volt itt céllövölde, körhinta, eszem-iszom, dinom-dánom. Kellemes zene tette még oldottabbá a hangulatot.

Néhány család hosszabb itt-tartózkodásra rendezkedett be. Ebédet főztek, nagy, közös asztalnál ettek.

A hely adottságait kihasználva természetesen volt lovasbemutató és a vállalkozó szellemű gyerekek fel is ültek a lovakra, melyeket avatott lovasok vezettek körbe.

A kicsik láthatóan jól érezték magukat és talán sokan közülük elsősorban a szüleikkel együtt töltött perceket élvezték legjobban. Ebben a rohanó világban nagyon értékesek ezek az elcsipett pillanatok, melyeket együtt tölthet a család. Jó lenne, ha a következő ilyen alkalomra nem kellene egy évet várni.

□ Hetényi Gabriella

INFORMÁCIÓ KÉPERNYŐRŐL

A Type Info, országos hálózat keretében, mintegy 150 helyen számítógép-vezérelt színes monitorokat helyez el, mely folyamatos hirdetés biztosít egyénnek, vállalkozónak, vállalatnak. Rögzített vagy mozgóképes, színes, A/4 méretű megjelenésű hirdetés egy éven keresztül az országba mindenütt látható, így az arra járó a helyi reklámok mellett megtudhatja mit, mikor és hol talál meg Záhonytól-Zalaegerszegig, Soprontól-Békéscsabaig, vagy éppen a Balatonon vagy a Velencei tónál nyaralhat-e olcsóbban.

Mohácson a Széchenyi tér és a sétáló utca környékén kívánják elhelyezni információs pultjukat, hogy az ingyenes szolgáltatást minél többen igénybe vehessék. A monitoron egész nap folyamatosan látható hirdetés megállítható, lapozható, tehát rövid időn belül mindenki hozzájuthat az öt érdeklő információhoz. E reklámlehetőségről bővebb információt a Mohácsi Hírlap szerkesztőségében kaphatnak az érdeklődők.

□ Szűcs György

Bosszantó

Szűnyogirtás

Május közepén megtörtént az első repülőgépes szűnyogirtás Mohács város területén. Az akció információink szerint 180.000 Ft forintba került. Eredményét tekintve – mint tapasztalhatjuk – teljességgel hatástalan volt. Tudomásunk szerint idén még négy alkalommal lesz ilyen jellegű akció. A következőt éppen május 31-ére tervezték, a lapzártá miatt nem tudjuk milyen eredménnyel végződött. Meggondolandó azonban a pénz kidobása az ablakon, ha az irtás ennyire nem jár sikerrel.

Egyajtós beszállás

Köztudott – lapunk is hírt adott róla – hogy a Volán a mohácsi helyi autóbusszárakon bevezette az egyajtós beszáll-

lást. Azaz a járatokon a hátsó ajtókon csak kifelé lehet közlekedni, felszállni a sofőrrel, az első ajtón szabad.

Az intézkedés meglehetősen felháborodást keltett az utazóközönség többségénél, mert a kiszállásnál szinte le kell ugrálni, nehogy a becsukódó ajtó odacsipje az embereket, az első ajtóknál pedig gyakoriak a tumultuózus jelenetek. A buszok menetideje is megnövekedett. Vajon annyi biccelő volt városunkban, hogy ezt a szerencsétlen változtatást kellett bevezetni, s csak ez a megoldás?

Illegális szeméttelpek

Számtalanszor írtunk róluk, többször fotóval is illusztráltuk. A helyzet mit sem változott. Nyugodtan körül lehet nézni az

épülő sportcsarnok szomszédságában a régi téglagyári gödör partján, aztán a Dália Áruház bejáratával szemben a Dunára vezető út mentén a magasfeszültségű vezeték tövében, aztán az Eszéki úton, aztán...

Az nem igaz, hogy ezeket nem lehet megszüntetni, hogy a szeméttelpeket nem lehet megbüntetni. Mintha a témának nem lenne gazdája.

Graffiti klozett

Tudatjuk mindenkivel, akit illet, hogy továbbra is a belvárosi lakónegyed lépcsőházait használják WC-nek a közismert disco-klubtól éjszaka hazafelé tartó aranyifjak. Ha a lépcsőház zárva van, az ajtó elé csinálnak!

□ K. P.

—Különdíj a Helikonon

Az idei Keszthelyi Helikon ünnepségeken a Kisfaludy Károly Gimnázium vegyes kamarakórusa különdíjat kapott a kórus kategóriában; Márkus Eszter versmondó és Mester Mónika népdalénekes dícséretben részesült. Felkészítő tanárok Kövesi Józsefné és Pusztainé Jaksity Katalin

—Köri gyermeknap

Május 29-én gyermeknap kirándulást szervezett a Mohács Bensheim Baráti Kör. Délelőtt 10 órakor indultak 51-en a mohácsi kikötőből a Bendegúz sétahajóval Dunaszekcsőre, ahol a Halászcserében költöttek el ebédjüket. A finom gulyásleves és palacsinta elfogyasztása után a társaság áthajózott a Duna túloldalára, ahol a dunafalvai iskola udvarában sportolással és játékkal töltötték a délutánt és koraeste indultak haza.

—Ünnepi könyvhét

Június 6-án, este 6 órakor a Városi Könyvtár Gyermekolvasójában az ünnepi Könyvhét alkalmából „Örök magyar versek” címmel Súlyom Katalin színművésznő előadóját rendezik meg. Az előadás előtt és után könyvvásár!

—Zenés, táncos éjszakai lokál a Törtök presszóból

Kerítést bontanak, kerthelyiséget alakítanak ki és zenés, táncos, hajnalig nyitva tartó lokál kialakítását tervezik a II. Lajos utca sarkán. Hogy június végétől milyen néven üzemel tovább e vendéglátóegység, nem tudni, azt is csak sejtetni engedték, hogy ezentúl a betérők hangulatáról az ital mellett látványos meglepetésekkel is gondoskodnak.

—Az ENSZ-esek évfordulója

Június 19-én lesz egy éve, hogy a Nyugat-Európai Unió ENSZ embargót ellenőrző csoportja megkezdte Mohácson munkáját.

Az évforduló alkalmából délelőtt 10 órakor a Városháza dísztermében köszöntik a csoport tagjait.

Délután 13 órától pedig újra a jökökázásra várják az ENSZ-esek Mohács polgárait. A korlátozott befogadóképesség miatt, időpontra szóló ingyenes belépőket adnak ki, amelyeket a Művelődési Központban lehet igényelni június 6-tól.

—Németországi turnén a fúvószenekar

Németországi vendégszereplésre utazik a Mohács-Palotabozsok-Somberek Ifjúsági Fúvószenekar június 11-én. A 10 napos turné során az ifjú muzsikusok fellépnek az Ulm melletti Pful város 750 éves jubileumi rendezvényein, valamint Pfullingenben vizionozva az ottani fúvószenekar 1992-es mohácsi látogatását. A Dobos József vezette zenekar két busszal, a felnőtt kísérellel együtt közel 80 fővel utazik Németországba.

—A Baráti Kör utazása

A Mohács-Bensheim Baráti Kör a hagyományos cserekapcsolatok keretében június 16-21. között szervezte meg idei bensheimi útját. Az egyesület kb. 45 tagja vesz részt a testvérvárosi látogatáson, ahol a bensheimi Német-Magyar Baráti Kör gondoskodik a programokról, a kiutazók szállása családoknál lesz.

„HA JOBB IDŐKET AKARTOK ÉLNI, ARRA NEVELJÉTEK MAGATOKAT.”

Elérkezett a számonkérés ideje. Végzős diákjaink vállára most kettős teher nehezedik. Szakmunkás bizonyítványt kell szerezniük, s ami talán még ennél is nehezebb, munkahelyet kell találniuk.

Tudjuk, hogy elhelyezkedni nehéz, sőt egyre nehezebb. Aki munkához jut, dolgában biztos az sem lehet, hisz naponta szűnnek meg munkahelyek. Gyökértelenül, támasz nélkül sokan feladják a fiatalok közül.

E probléma nem újkeletű. Az ipari forradalmat követően Nyugat-Európában, így Németországban is hasonló gondokkal küzdöttek az iparos legények. Saját bőrén tapasztalta mindezt az a szegény családból származó fiatal cipész, aki 1936-ban beiratkozott egy kölni gimnáziumba, elvégezte azt, papnak tanult, s 1845-ben felszentelték. Neve: Kolping Adolf. Életét a továbbiakban annak szentelte, hogy fiatal segédeknek otthont teremtsen,

képesse tegye őket önmaguk megvalósítására, úgy szakmailag, mint lelkileg, szellemileg. Mindezt a keresztény életszemlélet jegyében tette. Célja nem volt kevesebb, mint a világ megváltoztatása. A társadalmat belülről, az egyes ember megváltoztatása által kívánta jobbá tenni olyan emberek közösségével, akik képesek arra, hogy maguk is részt vegyenek egy jobb társadalmi rend létrehozásában.

Jobb társadalmi rendet kell építenünk a ma Magyarországon is, olyat, amely a lehető legszélesebb alapokon áll. Ehhez adhat segítséget a „kolpingi” gondolat, melynek szellemében a szakmunkás-képzés feladatához az általános szakmai képzésen és továbbképzésen túl az is hozzátartozik, hogy olyan embereket neveljünk, akik becsületes munkaerőkölcsükkkel és mintaszerű családi életükkel példát mutatnak a világban.

A bólyi Kolping-család és a mohácsi 502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet együttműködését a nevelésben, oktatásban és a képzésben az tette lehetővé, hogy mindkét intézmény magáénak vallja a fenti gondolatokat.

Iskolánk 1994/95. tanévtől indít Kolping osztályt. Egyelőre kőműves, ács-állványozó és mezőgazdasági gép-szerelő szakmákban.

Terveink szerint a jövőben e szakmai kínálat bővül (nőruha-készítő, asztalos).

A közismert és szakmai elméleti oktatást iskolánk végzi, míg a gyakorlati oktatást a saját tanműhelyekkel rendelkező Kolping-család.

Mit kínál ezen felül az új képzési forma?

Hitoktatást, német nyelvi képzést, rendszeres – gyakorló szakemberek által végzett – korrepetálást, készség- és képesség fejlesztést. Lehetőség

(A. Kolping)
nyílik arra is, hogy a szakmai gyakorlat egy részét külföldön, Németországban végezzék a tanulók, új technológiákat, munkamódszereket, más munkakultúrát is elsajátítva.

Növendékeink résztvesznek az egyesületi életben, amely a bólyi Kolping-házban zajlik. Megismerik egymás életét, örömeit, gondjait. Beszélgetnek hitről, szakmai és gazdasági kérdésekről, művelődési témákról. Reményeink szerint megtanulják azt is, hogy miképpen lehet megvalósítani a keresztény társadalmi életet.

A mozgalom nem újkeletű hazánkban. A II. világháború előtt közel 400 család tevékenykedett, kb. 40 ezer taggal. Aztán, mint annyi mást, Kolping Adolf legényegyleteit is megszüntették. A több évtizedes kényszerű szünet most véget ért, s a Kolping-családok újra otthonra találtak.

■ Mausz Mihály

Dunáról fúj a szél

Nem tudni, mennyi víz folyik le a Dunán, mire érdemi eredménye lesz a háttérben zajló munkának. Nem tudni, hogy a jó szándék, az eltökélt akarat találkozik-e olyan tőkével, amely elősegíti az elképzelések megvalósulását. Csak egyet látni, ha kevesen is, de sokat tesznek a város jövőképe formálásában.

A Polgármesteri Hivatal vendégeként Mohácson tartózkodó amerikai házaspár – a férfi az Ohio állambeli Kikötői Hatóság megszervezője, a feleség az ottani Szociális Minisztérium munkatársa, turisztikai szervező – gyűjtött adatok és hozott tapasztalatok alapján tanulmányban számol be a legideálisabban kialakítható és működtethető kikötő (kikötők) telepítéséről. Közvetlenek, gyakorlatiasak és mindent a gazdaságosságra vezetnek le. Értetlenül nyugtázták, hogy e csodálatos város a Dunával, borvidékével, környező dombjaival, síkságaival, határmenti jellegével – itt tart. Vagyis nem használja ki adottságait, nem a gazdaságosság vezérli. Annak ellenére, hogy jobban tetszik nekik a város és környéke, mint nekünk és a messziről jött

ember azt mond, amit akar – tényekre épülő tenni akarás jellemzi őket. Reméljük, hogy egy hónapos ittlétükből mi is profitálhatunk. Még nem tudni, mit fog tartalmazni a tanulmányuk és azt mennyiben tudjuk hasznosítani, a Duna hajózhatóságáról kapott első információik mindenesetre elgondolkodtatóak. A felső Duna-szakasz (Regensburg-Gönyű) 80%-ban, a közép Duna-szakasz (Gönyű-T. Severin) 40-60%-ban, az alsó Duna-szakasz (T. Severin-Sulina) 40-60%-ban hajózható, vagyis a 2,5 m merülési mélység egy adott naptári évben csak a megadott %-ban biztosított. Általában márciustól augusztusig optimális a hajózási vízállás. Alacsony vízállásnál Nagymaros-Bős, Ercsi-Dunaföldvár szakaszokon átrakodást kell alkalmazni. A jelentkező gázlók miatt Paks, Harta, Mohács térségében a hajók könnyítéséről kell gondoskodni. Magas vízállásnál (6 m) a 6 m fixpont magasságú hajók nem tudnak áthaladni a vízmerce 0 szintjéhez képest 11,83 m magas újvidéki híd alatt.

A házaspár, értesülve a Mohácson tervezett híd építéséről, az eddig végzett ér-

de mi munkáról tetszését és segítőkészségét fejezte ki. Szívesen együttműködnének Mr. Pierce-el, azzal az amerikai üzletemberrel, aki szakmai tanácsadóként jelenleg három hónapot tölt Magyarországon. Sajnálatos, hogy a képviselőtestület által megszavazott irodát nem kapta meg a várostól és így székhelyét Pécsen alakította ki.

A Mohácsi Híd Alapítvány, az önkormányzat, Mr. Pierce, az UVATERV a felmerülő problémák ellenére dolgozik a híd megvalósításán. Kuti István polgármester elküldte a megrendelést, az UVATERV adaptálja Mohácsra az expo-hídat, június 13-án a Polgármesteri Hivatal két munkatársa, Pinczei József és Gál Csaba, dr. Kerényi István alapítványtevő kíséretében Budapesten találkozik dr. Sigray Tiborral, az UVATERV igazgatójával. Amennyiben megkapják a mohácsi híd részletes terveit, beépítik azt Mohács általános rendezési tervébe. A Mohácsi Duna Híd Alapítvány megkezdte a pénz gyűjtését a Széchenyi-híd névre keresztelt híd megépítéséhez.

■ Szűcs György

Anno 1997

Utóhasznosítás Mohácson

Az a tragikus baleset, amely május 17-én, este 10 órakor a Bátaszék-Baja útvonalon, Pörboly határában történt és két magyar fiatal tűzhálalát okozta, több problémát is felvetett. Rendezetlen a tűz- és robbanásveszélyes anyagok szállítása. Senki sem számol Dél-Magyarország Dunát keresztező forgalmával. A baleset kapcsán lezárt útszakasz kiesése miatt 18-án

a bajai híd helyett észak-dél irányban új útvonalakat kereső gépjárművek – közelben híd nem lévén – kompokon kelhetnek át a Dunán.

A Mohácsi Révhajózási Vállalat a korábban félóránként indított komp helyett folyamatos közlekedéssel és kettő komppal biztosította a gépjárművek szállítását. A várakozók mégis bosszankodtak. Időt és pénzt

vesztettek a térség rendezetlen közlekedése miatt.

Mohácson régóta esedékes egy dunai híd építése. Tragédia nélkül is megértést és támogatást kellene kapnia. Ezt nem a város követeli, ezt a gazdaság és a kereskedelem dinamizmusa követeli. Maholnap béke lesz déli szomszédunknál, s jelentősen megnövekszik a térség szerepe a kelet-nyugat irá-

nyú szállításban.

Ezt az igényt, ezt a szükségletet mérte fel a Mohácsi Duna Híd Alapítvány és kezdte meg szervező munkáját 1991-ben. Ennek eredményeképp az 1996-os Expo-híd Mohácson közötti hídként kerülne felállításra.

■ Szűcs György

Képviselőtestületi határozatok

100/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselőtestülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót tudomásul veszi.
2. A Képviselőtestület a Barlang Kft-vel kötött mohácsi 3403/4. hrsz-ú belterületi ingatlanra vonatkozó adásvételi szerződést megszünteti.
A testület a területet az Archi Linea Kft-nek értékesíti, azonos feltételekkel. Határidő: 1994. május 30.

101/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az Újvárosi Foggyatékosok és Pszichiátriai Betegek Otthona átadásának meggyorsítása érdekében hozzájárul ahhoz, hogy a polgármester néhány hektár terület átadása mellett folytasson tárgyalásokat a Baranya Megyei Közgüléssel. Határidő: folyamatos.

102/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete szükségesnek tartja a népkonyha szociális konyhává történő átmintősítését, amennyiben ennek jogi akadályai nincsen. Határidő: 1995. január 1.

103/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a Gólya utcai otthonban a férőhelyek számát 10 férőhellyel csökkenti, részben a már végrehajtott korszerűsítések, részben foglalkoztató helyiségek kialakítása céljából. Határidő: 1994. július 1.

104/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete szükségesnek tartja a Gólya utcai otthon további bővítése, korszerűsítése érdekében a Gólya utcai 38. sz. alatti ingatlan megvásárlását a lakásértékesítésből származó bevétel terhére. Határidő: 1994. szeptember

105/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete hozzájárul ahhoz, hogy az ESZI 100.000 Ft-tal „Idősekért Alapítványt” hozzon létre.

106/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete 1995. január 1-től az Éjjeli menedékhelyt megszünteti és a továbbiakban átmeneti szállásként üzemelteti, amennyiben ennek jogi akadályai nincsen. Határidő: 1994. december 31.

107/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a szociális intézmények munkájáról szóló tájékoztató beszámolókat elfogadja.

108/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete elismerését fejezi ki az ESZI vezetéséről, az intézet igazgatója felé az emelt szintű gondozás saját erőből történő megvalósításáért.

109/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az 1992. évi XXXVIII. tv. 88. §-a alapján alapító okiratot ad ki az alábbi költségvetési szerveknek:

– Mohács Gólya Utcai Idősek Otthona
– Foggyatékosok és Pszichiátriai Betegek Otthona Mohács, Újváros
– Sombereki Idősek Otthona

Az alapító okirat a következőket tartalmazza:

1. A költségvetési szerv neve, székhelye;
2. Az alapító szerv neve;
3. Állami feladatként ellátandó alaptevékenységei;
4. Gazdálkodási jogköre;
5. Felügyeleti szerve;
6. A költségvetési szerv kinevezési rendje;
7. Az ellátható vállalkozási tevékenység köre:

mértéke:
Mohács Város Képviselőtestülete megbizta Mohács Város Polgármesterét, hogy a fenti költségvetési szervek részére az alapító okiratot a fenti tartalommal adja ki. Határidő: 1994. május 31.

110/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az 1992. évi XXXVIII. törvény 88. § (3) bekezdése és az 1993. évi LXXIX. törvény 37. § (5) bekezdése szerinti tartalmi követelménynek megfelelően, az alább felsorolt intézmények számára alapító okiratot ad ki:

1. Óvodák: a. Brodaries Téri körzet, b. Park Utcai körzet, c. Eötvös Utcai körzet, d. Jókai Utcai körzet, e. Rókus utca.
2. Általános iskolák: a. Brodaries Téri, b. Park Utcai, c. Széchenyi István, d. Belvárosi, e. Újmohácsi
3. Középsiskolák: a. Kisfaludy Károly Gimnázium, b. Dr. Marek József Szakközépiskola, c. 502. sz. Ipari Szakmunkásképző

4. Városi Könyvtár
5. Bartók Béla Művelődési Központ
6. Művelődési GAMESZ
7. Zeneiskola

111/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a szennyvíztisztító beruházásának előkészítéséről szóló tájékoztatót elfogadja azzal, hogy a polgármester az előterjesztés 3. pontjában foglaltak szerint járjon el a szükséges intézkedések megtételéért. Határidő: értelem szerint.

112/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete utasítja a polgármestert, hogy a szennyvíztisztító beruházásról rendszeres tájékoztatást adjon. Határidő: folyamatos

113/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a Mohács, Szűk u. 5. szám alatti ingatlan óvodai célú felhasználás mellett, az elhangzott vélemények figyelembevételével az önkormányzati lakások értékesítéséből származó bevétel terhére megvásárolja. Határidő: 1994. augusztus 15.

114/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

1. Mohács Város Képviselőtestülete a „B” módozatot fogadja el, az elidegenítésre nem szánt ingatlanokat apportként a Kft-be hagyja.
2. Az elidegenítés feladatait végrehajtására, – teljeskörűen – (értékelés – szerződéskötés – társasház alapító okirat) figyelemmel a testületi határozatra, mely az értékesítés feltételére vonatkozik, a MÖSZ Kft-t megbizta.

3. A MÖSZ Kft. az értékesítésből származó bevételekből – melyet az önkormányzatnak átutal – fedezi az apportcsökkentés ÁFA vonzatát – tehermentesítve az önkormányzat költségvetését.

115/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a sportcsarnok I. ütem keretén belül hozzájárul az építmeny küzdőtér vasalt aljzatának 2.625.000 Ft ill. a szennyvízcsatorna kiváltásának 980.958 Ft értékben történő kivitelezéséhez. Határidő: 1994. június 30.

116/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete az alábbiak szerint módosítja 231/1993. (XI. 15.) Kh. számú határozatát:

A Mohács Városi Önkormányzat Képviselőtestülete hozzájárul a PÉTÁV Vállalat vagyonaiból Mohács Városi Önkormányzatnak juttatott 139.453 E Ft-os 1993. január 1-jei rendezőmérleg szerinti nagyságrendű eszköz- és forrásállományból 98.282.961 Ft nagyságrendű eszköz- és forrásállomány Mohácsbő Kft-be való apportkénti beviteléhez, s a jelzett összeggel a Kft. törzstőkéjét megemeli.

Utasítja a polgármestert, hogy a módosítás cégbírósági nyilvántartásba való feljegyzésének tárgyában járjon el. Határidő: azonnal

117/1994. (V. 16.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselőtestülete a zeneiskolai térítési díjak előterjesztésében foglaltak szerinti szabályozását jóváhagyja.

A képviselőtestület utasítja a polgármestert a térítési díjakról szóló rendelettervezet elkészítésére, testület elé terjesztésére. Határidő: 1994. június 13.

Alaptól a tetőig!

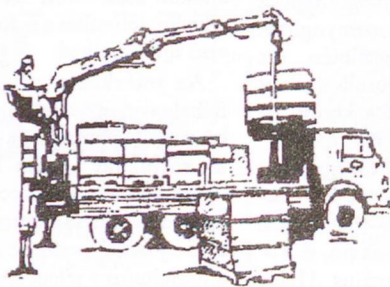
MAROCCO Kft.

Mohács, Budapesti ou.

Tel.: (69) 322-840,

fax: (69) 322-845, telex: 12-550

Építőanyag-értékesítés még '93-as árakon!



Megrendelhetők:

Betongerendák, áthidalók, beléstartek, födémpanelek, különféle téglák, cserepek (Bramac, békéscsabai), épületfa, nyersbeton mixerrel kiszolgálással, folyamkavics, folyamhomok, cement, égetett mész, egyéb építőanyag.

Igény szerint házhozszállítással!

Újabb testvérváros

Eddigi testvérvárosi kapcsolatai Mohácsnak gyümölcsözők. Bensheimbe, Wattrelosba szinte hazamehet a Mohácsról utazó, a testvérvárosainkból érkező németek, franciák szeretik Mohácsot és a benne élőkét. A legfontosabb azonban, hogy a gazdasági, kulturális és sportkapcsolatok mellett barátságok kötődnek. Egy-egy látogatás, utazás mindig tartogat újat, mást, amiből használható tapasztalat, tudás lesz és erre a tudásra, erre a pluszra mindenkinek szüksége van.

A napokban Lengyelországban járt Siemianowice Slaskie polgármesterének meghívására Kuti István polgármester és Winteritz Ferenc képviselő. A megtisztelő meghívásra 1993. őszén Wattrelosban került sor. Ott vetődött fel, hogy a lengyel-francia testvérvárosi kapcsolatot bővíteni kellene.

Leendő testvérvárosunk Katowice mellett fekszik. 70 km-re Krakótól, attól a magyar történelemben is jelentős várostól, mely napjainkban is ápolja magyar vonatkozású történelmi emlékeit. Siemianowice Slaskie 80000 lakosú bányászváros. Szinte egyedülálló, hogy területén 17 működő bánya van. Felső Szilézia e jelentős ipari területén a lengyel nyelv mellett sokan beszélnek németül, mert a II. világháborúig német nyelvterület volt. Ma keresett és közkedvelt turisztikai központ.

A két város polgármestere szándéknyilatkozatot írt alá a testvérvárosi kapcsolatok felvételéről. A képviselőtestületekre vár annak eldöntése, hogy újabb lehetőségekkel bővíljenek-e a már eddig is kamatoztatott idegenforgalmi, kulturális, gazdasági kapcsolatok.

A lengyel félt meghívta a polgármesterünk az augusztus 29-i csataévforduló rendezvényeire. Reméljük, a mi delegációnkhoz hasonlóan ők is jó benyomást szereznek. Ha az elképzelésekből kapcsolat lesz, az új távlatokat nyithat a városnak és lakóinak egyaránt.

■ Szűcs György

POLGÁRMESTEREK FIGYELEM!

Amikor május 26-án a Mohácsi Városháza dísztermében a telefonfejlesztés aktuális kérdéseit megvitatták és indulni készülték a polgármesterek, Hargitai János, Nagynyárad polgármestere maradásra kérte a megjelenteket. Összefogásra, egyesület megalakítására szólított. A térség gazdasági fejlesztése, a jobb életminőség, a közös kitekintés, a térségi gondok és gondolatok, a párbeszédre váró erők egyaránt megérették a térség szerveződését. Összefogásban az erő. Intézményszerű formában benyújtott pályázatokkal állami, nemzetközi, megyei pénzekhez lehetne jutni.

Hogy a tömör és világos gondolatok és a mögöttük húzódó szándék megértésre találjanak-e, arról a képviselőtestületek döntenek. A polgármesterek június közepén találkoznak Bólyban, ahol a határozatok egyeztetésekor derül ki, lesz-e egyesület a megvalósításra érdemes javaslatból.

■ Szűcs György

Olvasói levél

Tisztelt Szerkesztőség!

Azon elgondolásból írok most Önöknek, hogy megpróbáljam kiengesztelni a Mohácsi Hírlap olvasóit. Tudomásom van róla, hogy az Önök által április 23-án leközölt menekült pedagógusok tollából megfogalmazott, Szentatánkhoz írott levél mélységes felháborodást váltott ki az olvasók körében. Ugyanis a levélben szó van a mi három éves szenvedéseinkről és a megaláztatottságunkról. A kedves magyar olvasó ezt úgy értelmezte, hogy mi a magyarok által érezzük megaláztatva magunkat. Azt az észrevételezt tették: „mivel már a menekülteket ennyi, egymás mellett élés során majdnem hogy személy szerint ismeri a lakosság”, hogy pont a pedagógusok panaszkodnak, akiknek igazán nincs okuk panaszra. Igaz, hogy a menekültek között is kialakult egy társadalmi különbség, itt is létezik az úgynevezett „felső tízezer”.

Ez viszont otthon is így volt. Mindig voltak, és lesznek is élelmesebb emberek, akik otthon is, itt is feltalálják magukat.

A Hírlap olvasói vagy nem értették meg, vagy a lelkiünkbe nem látnak, mert elég megaláztatás a hontalanság.

A pedagógusaink az összes menekült panaszát tolmácsolták a Pápa felé.

Én, egy a menekültek közül, megkövetem a kedves olvasót, és kijelentem, hogy a lehetőségekhez mérten, Mohács város lakói, a Polgármester úrtól, a város humanitárius szervezeteiig sokan próbálták könnyíteni a sorsunkon. Az eddig leírtakban a közvélemény visszhangját fogalmaztam sorokba, de szeretném a saját véleményem, észrevételeim is leírni.

Nem helyeslem, hogy a Szentatya elé járuló küldöttség tagjai, ateisták, más vallásúak és egyéb felekezethez tartozó személyek voltak.

Kérdem én, miért nem lehetett egy egyszerű, katolikus vallású néni, vagy gyermek, aki a templomba is ellátogat, „nemcsak a csomag osztáskor”?

Ennek ellenére remélem és bízom abban, hogy a Szentatya hittől, nemzetiségtől, bőrszíntől függetlenül, legalább egy imát elmond értünk, és egyben kéri a mindenhatót, hogy teremtsen meg a világ békét.

A másik, azt hiszem a témához kapcsolódó észrevételem az is, hogy: a minap a Pécsi Rádiót hallgattam, abban is arról volt szó, hogy mi lesz a kollégiumban elhelyezett diákokkal, és a tanári karral a szünidőben. Nem mondom, a kollégiumi diákok legtöbbször szülő nélkül él itt, kellene találni nekik valami hasznos elfoglaltságot, de hogy a tanárok?

Arról nem hallok egy szót sem, mi lesz a többi menekülttel, öreggel, beteggel, egyszerű kisemberrel?

Bennünket senki sem visz nyaralni???

■ Tisztelettel: egy menekült

A szerkesztőség megjegyzése:

Kívételesen a levél szerzőjének nevét – érthető okokból – semmilyen indokkal, senkinek nem adjuk ki.

Felejthetetlen élmények a testvérvárosban

Azon a bizonyos szerdai estén a tűzoltóság elől induló piros mikrobusz úticéja nem egy tűz eloltása volt, hanem testvérvárosunk és kedves ismerőseink meglátogatása.

Csapatunk, mely a Mohácsi TE Fitness Club sportolóból állt össze, este 9 órakor neki-vágott a sportembereket sem kímélő kimerítő utazásnak.

Csütörtökön este 7 óra felé elpilledve szálltunk ki a buszból Wattrelos főterén. Sikertel telefonon elérni Kutlik Sándor urat, a magyar tolmácsunkat, aki rövid időn belül megérkezett és elvezetett minket a szép szállodába, ahol egy héten keresztül laktunk.

Szobáink elfoglalása és csomagjaink elrendezése után ünnepi vacsora várt minket a szálloda éttermében, aminek elfogyasztása közben elmeséltük fáradtságos utazásunkat és megtudtuk, hogy milyen érdekes és szép programok várnak ránk.

Egy pihentető éjszaka után a reggelit a szállodában fogyasztottuk el.

Első napunk délelőtti programja a Kálóczi Gmk. által készített testépítő gépek összerakása volt a Savary Sport termében.

Ebédjeink és vacsoráink színvonalas éttermekben zajlottak. Az ételek minősége és mennyisége eltérő volt az itthon megszokottól. Sokszor már az ízletes előételtől jóllaktunk, de

azt még követte a főétel és utána a desszert vagy sajt.

Aki inycen és szereti a különlegességeket, annak az étkezések gasztronómiai kalandozások voltak.

részkedtünk a nem túl meleg vízbe, igaz, csak bokáig. Napjaink feltűnő gyorsasággal teltek és egyre közeledek a hazautazás.

Utolsó nap Boulogne-ba

ki nagyon kedves és segítőkész volt. Igyekezünk a nyelvi nehézségeink ellenére minél barátságosabb kapcsolatot kialakítani.

Magam és csapatom nevében szeretnék ezúton köszönetet



Páran megmaradtak a szolid hazai ízekre emlékeztető fogásoknál.

Színes programjaink egyike volt egy bonsai kiállítás megtekintése, ahol kb. 500 féle törpefát láttunk.

Egyik délután a Doveri szoros partján levő Nieuwpoort-ba látogattunk el, ahol megnéztük a tengert, be is me-

mentünk, ahol a csodálatos Nausicaá tengerakvárium komplexumot néztük meg. A tengeri élővilág majd minden képviselőjét láthattuk, alig győztünk ámuldozni.

Természetesen ezeken kívül még sok szép és felejthetetlen élményben volt részünk, de mindent nem lehet elmesélni.

Egész ottlétünk alatt minden-

mondani mindazoknak, akik hozzájárultak a testvérvárosi kapcsolat és ezen utazás létrejöttéhez.

Szeretném megköszönni a wattrelosi városvezetésnek és az ottani Euro Gym. képviselőinek, hogy mindent megtettek annak érdekében, hogy jól érezzük magunkat és felejthetetlen élményekhez jussunk.

■ Illés Nóra

Fürdőzők figyelmébe

Vízrendészeti tájékoztató

Közeledik a strandolás időszaka, egyre többen keresik fel a Dunát napfürdőzés, csónakázás, sportolás céljából.

A Duna szépsége mellett sajnos nagy veszélyeket rejtget és minden évben megszedi a maga áldozatait. A Mohácsi Vízrendészeti Rendőrőrs vezetője, Párizs István a következőkre hívja fel a lakosság figyelmét a vízbefulladások megelőzése érdekében.

- A kijelölt szabad strand a Duna bal partján, a Révtől felfelé a Szabadság zátonyig tart. Továbbra is tilos a Sokac Révnél fürdeni, továbbá tilos a hajóúton, a hajóutat vagy akadályt jelző bóják, nagyhajók, úszó munkagépek és úszóművek 50 m-es körzetében.

- Kijelölt fürdőhelyek kivételével a határvizeken és a városok belterületén lévő szabad vizeken.

- Jó tanácsok! Lehetőleg ne fürödjének egyedül.

- Úszni nem tudó gyermek csak felnőtt kíséretében fürödjön.

- Közvetlenül étkezés után, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt ne fürödjének

- Ismeretlen vízbe ne ugorjanak.

- Napjainkban egyre inkább elterjedőben vannak a különféle vízisport eszközök pl. vízisí, vízimotorok. Ezek használatára vonatkozóan milyen szabályok léptek életbe?

- 1994. május 16-tól előírás alapján a vízisí és sporteszközök használata a Szabadság zátony északi részétől felfelé 23 km-es szakaszon az 1475 folyam km-ig engedélyezett.

Tilos a használatuk tehát a kijelölt strand területén.

A szakaszok határait a parton a SPORT-feliratú és a táblához csatolt fehér háromszög alakú kiegészítő táblában feltüntetett kilométerben megadott távolság jelzi.

A táblák kihelyezését 1994. június 30-ig a vízügyi szervek folyamatosan elvégzik.

A felsorolt alapvető szabályok betartása minden ember létfontosságú érdeke, melyek betartásával elkerülhetők a balesetek, tragédiák.

Köszönjük a megértő figyelmet és mindenkinek jó nyaralást, gond nélküli fürdözést kívánunk.

■ Sz.É.

Kedvcsináló az órazenéhez

Jó pár év eltelt azóta, hogy fővárosi lapok pellengézték ki Mohácsot, nagyozolásnak minősítve, hogy a fővárosi zenélő óra a londoni Big Ben toronymuzsikáját játssza el óránként. Pedig nem volt ebben semmi hetvenkedő nagyozolás, mindössze a műszaki kényeszerhelyzet indokolta. Egy-két évvel korábban azt olvastam a megyei sajtóban, hogy a pécsi városháza toronymuzsikájára kiírt pályázat nem eredményezett értékelhető művet. Ilyen előzmények után érthető becsúszással töprengtem el azon, milyen órazené jellemezhetné méltóképpen Mohácsot.

Választásom egy olyan népdalra esett, melyet Schneider Lajos gyűjtött fel a harmincas években, melyet Berze-Nagy János Baranyai magyar néphagyományok című művében publikált. Azóta országos gyűjteményekben is mohácsi népdalként kapott helyet a „Meg kell a búzának érnei”.

Jómagam ezt a veretes ősi dallamot 40 évvel ezelőtt feldolgoztam már Mohácsi bokréta című népdal-kantátában, melynek 1955-ben volt helyi ősbemutatója, s a Rádióban az Állami Népi Együttes ének- és zene-kara előadásában eddig 120-nál több alkalommal hangzott el. Órazenének végül is a népdal első sorát komponáltam meg, stílusban

hozzáidomulók kísérőhangzatokkal. Úgy vélem, méltó önkifejezése városomnak, ha mohácsi gyűjtő által megörökített mohácsi népdalt mohácsi szerző adaptációjában szólaltat meg a zenélő óra. A több évi – számomra is kielemezhetetlen – huzavona után a Városvédő Egyesület fennállásának 10. évfordulója alkalmából végre felcsendülő pár ütem egy elektronikában magas fokon jártas mohácsi mérnök, Boda László értő hozzájárulása folytán szólalhat meg óránként városközpontunkban. Boda László – nem csekély vesztés árán – elérte, hogy a komponistát kezdetben aggasztó zizegések, rezonanciák most már legfeljebb akkor csökkentik a hangzás tisztaságát, ha az utcai forgalom által okozott vibráció ebben a ludas.

Nagyon remélem, hogy igyekezetem eredményét szeretettel fogadják mohácsi polgártársaim. Talán a közelben lakók is úgy értékelik, hogy a közlekedési zajok és a mindenünnen hangzó harsány reklámszene viszonylatában ez az őseink dallaműzenetét hordozó pár másodperci órazené nem okoz újabb megterhelést.

Bárcsak elfogadná a közvélemény muzsikámat a város méltó jelképének!

■ Bojtár László

Mohácsi Farostlemezyár Rt

➔ álmennyezet készítéséhez

➔ tetőszigeteléshez

➔ faburkoláshoz

➔ bútorok készítéséhez

➔ kárpitos munkához

➔ épületasztalos munkához

Értékesítés klicsiben és nagyban

Mintaboltból – raktárból

7700 Mohács

Budapesti ou.

☎ (69) 311-922

MOFA

HÍRDET MÉNY

Mohács Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatal
bérbeadás céljából
meghirdeti a Mohács,
Szent János u. 5/a
telephelyen lévő
(volt GELKA), a
Hírtechnikai Kisvállalat
korábbi szervizének
Eötvös utcai oldalán
kialakításra kerülő
cca 100 m² alapterületű
helyiséget.

A bérbeadásra kerülő
helyiség kizárólag erős-
és gyengeáramú tartós
fogyasztási cikkek
javítására,
karbantartására, e
szolgáltatások
biztosítására adható
bérbe.

Alapvető elvárás a
garanciális és szavatossági
szervizelés biztosítása.

A pályázat benyújtásának
határideje:

1994. június 10.

A pályázatokat a
Polgármesteri Hivatal
Lakossági Osztálya címére
kell megküldeni.

☐ Mohács Város Polgármesteri Hivatal

Dohányzásmentes Világnap

Az Egészségügyi Világszervezet minden év május 31-én rendez meg a „Dohányzásmentes Világnap”-ot. A Nemzeti Egészségvédelmi Intézet „Dohányzás vagy egészség” programja ezúton is kéri az érdekelteket, hogy az általuk végzett vagy tervezett, dohányzásmegelőzővel vagy dohányzással kapcsolatos tevékenységükről informálják.

Magyarország, összehasonlítva a világ bármely más országával a szenvedélybetegségek előfordulási gyakorisága terén (dohányzás, alkohol, kábítószer) sajnos az „élmezőnyben” található és különösen igaz ez a dohányzás tekintetében. 1990-ben minden ötödik ember Magyarországon a dohányzás miatt halt meg.

A Dohányipar: stratégiák

A dohányfogyasztás visszaesése a fejlett ipari országokban, különösen Észak-Amerikában, az Egyesült Királyságban és a skandináv országokban arra ösztönzi a multinacionális cégeket, hogy fokozott figyelmet fordítsanak a fejlődő országokra, annak érdekében, hogy pótolják a csökkenő piacokat. A piacra való behatolásukat megkönnyíti az a tény, hogy sok fejlődő országban hiányzik a dohányipari termékekről szóló törvényi szabályozás és nincsenek különleges egészségnevelési vagy infor-

mációs programok ezen a területen.

2000-re a WHO előrejelzése szerint a dohányfogyasztás folyamatos csökkenése várható Észak-Amerikában és Ausztráliában, kisebb mértékű csökkenés lesz Európában és állandó erős emelkedés várható Afrikában és Ázsiában.

Ki kell hangsúlyozni azokat az ösztönző eredményeket, amelyek a fogyasztás visszaszorításában értek el azokban az országokban, ahol ennek érdekében az egész nemzetet átfogó sajtókampányt folytattak. Pl.: Kanadában, az Egyesült Királyságban, Skandináviában, Ausztráliában, Svájcban.

Számos országban adtak már ki a dohányzás elleni küzdelemmel foglalkozó újságokat, magazinokat. Példaként említenő a németországi „LUF-TWEGE” vagy a British Medical Journal által kiadott „TO-BACCO CONTROL”.

Az ausztráliai Victoria államban egy olyan rendszert alkalmaznak, ahol a dohányipari termékek nagykereskedelmi ára kivett adó 5 %-át fordítják a Victoria állambeli „Egészségért Alapítvány” felállítására. Az alapítvány pénzeszközeit 12 különböző sportág, valamint a balett, az opera és képzőművészek szponzorálására fordították.

☐ Sz.É.

Végleges határidők az új telefonvonalak bekötéséről

A MATÁV és a svéd Ericsson cég közös tájékoztatóján a térségben érdekelteket és meghívott polgármestereket megismerhetők a telefonfejlesztés további programját, az eddigi csúszás okait. Az üzembehelyezések üteméről (ütemtelenségéről) tartott rövid előadásból kitesztelt: a kivitelezést felvállaló Fázis nevű alvállalkozó felelős

az eddigi elmaradásokért, az ütemtelen, esetenként szervezeten munkákért. Vele megbeszítették a szerződést és 8 új alvállalkozóval kívánják folytatni a fejlesztést a mellékelt táblázatban rögzített határidőkkel. Céljuk a hálózat mielőbbi kiépítése és üzembehelyezése.

A jelenlegi 12.000 Ft belépési díjból és eltérő költ-

ségeket jelentő kiépítési, szerelési díjból álló bekerülési költségeket a közeljövőben várhatóan 30.000-31.000 Ft-ra emelik. Emelt belépési díj esetén elmarad a szerelési díj s ezzel megszűnik a központban és a periferián lakó igénylők közötti eddigi különbség. Mindenki egységes díjat fizet.

Mohács város részeinek be-

kapcsolási ütemterve még nem készült el. 1 hónap múlva várható.

A MATÁV kéri a lakosság türelmét és megértését akár a földalatti, akár a föld feletti telefonvonalak kiépítésekor. A munkálatok velejárója a környezet átmeneti megbontása.

☐ Szűcs György

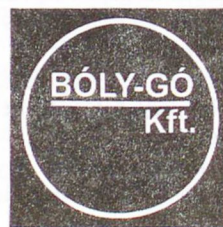
Település	Központi hely	Helyi kap.	Próbaüzem 2	Várható üzembehelyezés	Törzs (érpár)	Kártyás (db)	Pénzbed. (db)
Mohács	Mohács	5504	1994. 03. 27.	1995. 04. 15.	8800	12	2
Mohács-Szőlőhegy	Mohács-Szőlőhegy	384	1994. 12. 20.	1994. 12. 20.	450		2
Újmohács	Újmohács	384	1994. 12. 15.	1994. 12. 15.	210	2	8
Sárhát	Újmohács*			1994. 12. 15.	100	1	1
Babarc	Babarc	256	1994. 07. 15.	1994. 07. 15.	230	1	1
Liptód	Babarc*			1994. 07. 15.	50	1	
Bár	Bár	128	1994. 12. 15.	1994. 12. 15.	190	2	1
Belvárdgyula	Belvárdgyula	128	1994. 10. 15.	1994. 10. 15.	100	2	2
Bóly	Bóly	1536	1994. 10. 15.	1993. 10. 30.	2000	7	
Borjád	Borjád	256	1994. 10. 15.	1994. 10. 15.	100	1	1
Kisbudmér	Borjád*			1994. 10. 15.	30	1	
Nagybudmér	Borjád*			1994. 10. 15.	50	1	
Pócsa	Borjád*			1994. 10. 15.	50	1	
Dunafalva	Dunafalva	128	1994. 12. 15.	1994. 12. 15.	270	3	1
Dunaszekcső	Dunaszekcső	512	1994. 12. 15.	1994. 12. 15.	780	5	1
Erzsébet	Erzsébet	256	1994. 09. 15.	1994. 09. 15.	60	1	
Kátoly	Erzsébet*			1994. 09. 15.	100	1	1
Kékesd	Erzsébet*			1994. 09. 15.	50	1	
Szellő	Erzsébet*			1994. 09. 15.	40	1	
Geresdlak	Geresdlak	384	1994. 09. 15.	1994. 09. 15.	320	3	1
Fazekasboda	Geresdlak*			1994. 09. 15.	50	1	
Maráza	Geresdlak*			1994. 09. 15.	50	1	
Himesháza	Himesháza	512	1994. 10. 15.	1994. 10. 15.	600	3	1
Erdősmárok	Himesháza*			1994. 10. 15.	20	1	
Szűr	Himesháza*	256		1994. 10. 15.	80	1	
Homorúd	Homorúd	128	1994. 12. 15.	1994. 12. 15.	260	3	1
Kölked	Kölked	512	1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	150	2	1
Lánycsók	Lánycsók		1994. 08. 15.	1994. 08. 15.	680	5	1
Kisnyárad	Lánycsók*	256		1994. 08. 15.	50	1	
Lippó	Lippó		1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	170	1	1
Bezedek	Lippó*			1994. 11. 15.	60	1	
Ivándárda	Lippó*	256		1994. 11. 15.	50	1	
Sárok	Lippó*	128		1994. 11. 15.	30	1	
Majs	Majs	256	1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	280	2	1
Máriakéménd	Máriakéménd	256	1994. 08. 15.	1994. 08. 15.	140	1	1
Nagynyárad	Nagynyárad		1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	330	2	1
Olasz	Olasz	256	1994. 10. 15.	1994. 10. 15.	140	1	1
Hásságy	Olasz*	128		1994. 10. 15.	80	1	
Palotabozsok	Palotabozsok		1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	350	3	1
Sátorhely	Sátorhely	512	1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	130	2	1
Udvar	Sátorhely*			1994. 11. 15.	100	1	
Somberek	Somberek	128	1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	670	3	1
Görcsönydoboka	Somberek*	128		1994. 11. 15.	130	1	1
Szajk	Szajk	384	1994. 08. 15.	1994. 08. 15.	170	2	1
Szebény	Szebény		1994. 10. 15.	1994. 10. 15.	100	1	1
Szederkény	Szederkény	128	1994. 08. 15.	1994. 11. 15.	610	5	1
Monyoród	Szederkény*	128		1994. 11. 15.	30	1	
Székelyszabar	Székelyszabar	128	1994. 12. 20.	1994. 12. 20.	140	2	1
Töttös	Töttös	384	1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	200	2	1
Versend	Versend		1994. 07. 15.	1994. 07. 15.	200	2	1
Véménd	Véménd		1994. 11. 15.	1994. 11. 15.	410	5	1
Feked	Véménd*			1994. 11. 15.	80	1	1
Összesen:		14720			20520	107	43

A mohácsi 502. sz. Radnóti Miklós Ipari és Kereskedelmi Szakmunkásképző Intézet köszönetet mond a Radnóti Sportnap megrendezéséhez nyújtott segítségért az alábbi támogatóknak: Ballai sportbolt; Bonus Tours; Brachmann Károly vadászoltja; Csele Translt Kft.; Marika autósiskola; OTP; Schmidtne ABC-Je; Szikra Péter horgászboltja; TESA Kft.

Fürdőkád és mosogató zománcos fehér és színes kivitelben.

Heit László
Pécs, Rét u. 39.
Tel.: (72) 316-058

☐ Sz.É.



Kossuth L. u. 72.
Tel.: 322-629

Továbbra is kedvezményes akció a
SZŐNYEGPADLÓ
boltban!

Maradék padlószőnyegek
40% ÁRENGEDMÉNNYEL!

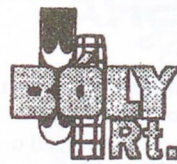
Aktuális ajánlatunk:

- 3,6; 4; 5 m széles holland, belga, osztrák padlószőnyegek
- 65 cm széles fürdőszoba szőnyegek (több színben), futószőnyeg
- 1,3; 1,4; 1,83; 2; 3; 4 m széles műanyagpadlók
- szegélylécek, álmennyezetek

TELEPHELYÜNKÖN VÁSÁROLHATÓK:

- elemek, izzók, villanyserelési anyagok
- vezetékek, kábelek
- műanyagcsövek, -csatornák, -gégecsövek,
- dobozok, -szereleltáblák

Az ADRIA műszaki boltjában kaphatók
Csillárok, falikarok, mennyezetlámpák, spot lámpák nagy választékban!
Mohács, Dózsa György u. 6. Tel.: (69) 322-240



A Boly Rt. Sátorhelyi Gazdasága a CÍMEREZŐ TÁBOR BÜFÉJÉT

1994. június 19-től
4 heti üzemeltetésre
bére adja.
Érdeklődni: **MAY ÁDÁM**
irodavezetőnél.
Tel.: (69) 311-322

Mausz Antalt kitüntették. Negyven évi munka után, 61 évesen a nyugdíjas majsai pedagógus megkapta az egyik legmagasabb elismerést, amellyel életművét értékelhetnek: a Szacsvey-díjat. Mausz Antal ahhoz a húsz emberhez tartozik, akiket idén úgy ítéltek meg, hogy az országban leg-többet teszik a fiatalokért.

„Az egész olyan váratlanul jött, olyan mesészerű volt” – meséli. Levél a Népjóléti Minisztériumból, meghívás a fővárosba, ünnepélyes díjátadás a Parlamentben, Surján László gratulációja, fogadás, hatalmas hidegtálak, pezsgők. „Az egészben az a legnagyobb, – mondja – hogy én semmit sem tudtam a pályázatról. Egy régi kedves tanítványom, dr. Péterfai Tamásné

Gratulálunk, Tanár Úr!



Schepp Mária olvasta a felhívást, melyben Szacsvey-díjra jogosult jelöltek kerestek. Olyan embereket, akik az átlagosnál többet tettek a fiatalokért. Tollat ragadott és írt egy pályamunkát, amelyben engem mutatott be. A végeredményről

már mindkettőnkét értesítettek: munkája a kétszáz pályázat közül bekerült a húsz nyertes közé.”

Schepp Mária leírta mindazt, amit egy ember hosszú évtizedek során végigcsinált. Nagy munka volt összefoglalni, ám vitathatatlanul nehezebb volt megélni. Magyar tanítani úgy, hogy tíz éves koráig egy szót sem tudott ezen a nyelven, mozgássérülteként végigfocizni a diákokkal a tízperces szüneteket, minden fillér nélkül egy fűvőszekart alapítani és azt több, mint húsz éven keresztül máig is fenntartani, harminchatezer kottafüzet lapot hangjegyekkel teleírni, külföldi és belföldi vendégszereplésekkel diákjainak életreszóló élményeket nyújtani, munka után sakkozni, asztalite-

niszezni, a mozgássérültek Európa – bajnokságán második helyezést elérni, nyugdíjasan színjátszókört alapítani – mindehhez hatalmas energia, elszántság és emberszeretet kell.

A tanár úr boldog ember. Sikerült összeegyeztetnie hobiját a kötelességével: számára munkája szórakozás és a szórakozása kemény munka. Erre alapozta életét, sikeresen.

Tartalom, külalak, helyesírás – a majsai iskolások dolgozataira mindig három jegyet adott. 1994. május 6-án megfordult a helyzet. A tanár úr nem osztályozott, ő lett az osztályozott. Kizárólag a tartalmat értékelték, élete tartalmát. Az eredmény több mint jeles. Gratulálunk, Tanár Úr!

■ Kemény Krisztina

Baranya 5. sz. választókerületének előzetes, részletes végeredménye településenként

Település	Győri	Puch	Wekler
Apátvarasd	3	13	54
Babarc	91	115	168
Bár	50	88	155
Behárdgyula	50	100	38
Bezedek	53	39	34
Borjád	55	49	85
Bóly	509	255	879
Dunafalva	101	156	111
Dunaszekcső	249	385	308
Erdősmárok	20	33	23
Erdősmecske	47	59	68
Erzsébet	30	70	44
Fazekasboda	15	70	35
Feked	25	39	86
Geresdlak	169	121	188
Görcsönydoboka	31	85	58
Hásságy	74	43	52
Hímesháza	174	178	149
Hidas	233	356	263
Homorúd	107	98	114
Ivándárda	23	59	45
Kátoly	43	88	43
Kékesd	25	29	46
Kisbudmér	27	26	12
Kisnyárad	20	84	44
Kölked	94	142	156
Lánycsók	135	668	233
Lippó	46	93	78
Liptód	18	53	67
Lovászhetény	18	71	38
Majs	98	194	177
Maráza	38	31	32
Martonfa	36	48	55
Máriakéménd	36	148	85
Mecseknyásd	92	147	895
Mohács	1806	2178	3413
Monyoród	9	20	56
Nagybudmér	26	22	63
Nagynyárad	188	84	204
Nagypall	54	64	57
Olasz	86	97	64
Óbánya	8	5	83
Ófalu	44	14	119
Palotabozsok	137	104	186
Pécsvárad	472	582	635
Pócsa	38	22	46
Sátorhely	60	141	108
Sárok	11	34	15
Somberek	238	186	300
Szajk	100	49	178
Szebény	76	79	78
Székelyszabar	113	89	137
Szederkény	154	210	205
Szellő	5	42	23
Szűr	31	63	80
Töttös	57	41	86
Udvar	23	22	69
Versend	54	171	56
Véménd	295	157	238
Zengővárkony	66	64	81
ÖSSZESEN	6986	9773	11970
	24,34%	34,74%	40,42%

Osztálytalálkozó 1994. május 14.

Mi – akik május 14-én, szombaton, délután 3 órakor találkoztunk a Széchenyi téri iskola előtt, – ahhoz a korosztályhoz tartoztunk, akik 45 évvel ezelőtt végezték el az általános iskola

tan, könnyes nevetéssel ölegettük egymást az iskola kapujánál, találgattuk, ki-kicsoda.

Felmentünk az osztályba, virággal köszöntöttük két kedves tanámónk, akik meg-

mivel A és B osztály közösen találkozott. Jó volt nézni a fényes szemű, tiszta, kedves, idősödő arcokat és a rövid beszámolókat hallgatni, amelyek még tele voltak munkával, ten-



Az osztály 1949-ben... (korabeli fotó)

8. osztályát.

Ez azért különbözik a többitől, mert 1949-ben végzett Magyarországon az első olyan iskolai évfolyam, aki a háború után kezdte az I. polgárit, ami közben átalakult általános iskolává. 1945-től kell 8 osztályt végezni az addigi 6 elemi helyett

tisztelték jelenlétükkel. Csánádi Zoltánné Pestről érkezett, Frank Imréné Mohácson él. Gyertyát gyújtottunk meghalt tanáraink és osztálytársaink emlékére, közös képet csinált rólunk Schindlné, majd elkezdődött a névsorolvasás. Mi – „gyerekek” –, néha nem hal-

niakarással, szeretettel a család iránt.

Utána szépen díszített asztalok mellett beszélgetés és vacsora a Gildé-ben, majd tűzijáték-nézés a Dunán.

Igazi piros betűs nap volt ez a mi életünkben, amelynek a fénye és melege sokáig sugároz



... és 45 évvel később, középen Katzenberger Erzsébet néni, osztályfőnök és Frank Illi néni, tornatanár
Fotó: Schindlné Menyhart Éva

és 49-től már nem kellett különbözeti vizsgát tenni annak, aki gimnáziumban tanult tovább, mert az is változott.

Nagy örömmel és izgatottan jöttünk össze, mi, régi lányok és természetesen nem mindenkit ismertünk meg. Meghatot-

lottunk semmit, mert izgatottan, duruzsolva vágtunk egymás szavába, mint 45 évvel ezelőtt. A drága Erzsébet néni olvasta a névsort, mi röviden beszélgettünk magunkról, de így is 2 óra hosszat tartott, mert 42-en zsúfolódtunk a padokban,

emlékeinkben a szürke, robotos hétköznapjainkon.

Jó volt együtt lenni. Áradt közöttünk a szeretet és összetartozás érzése.

Köszönjük az életnek ezt a szép találkozást.

■ Dné L. M.

Bevezető:

Szász Éva

OTTHON CSALÁD HÁZTARTÁS

Recept

Bombajó torta

Hozzávalók a piskótához: 6 tojás, 6 evőkanál porcukor, 6 evőkanál liszt, 1 cs. sütőpor.

Piskótatekerest készítünk, vagyis a 6 tojássárgáját habosra keverjük a porcukorral, majd hozzáadjuk a sütőport és a lisztet. A tojások fehérjét kemény habbá verjük, majd óvatosan, hogy a hab ne törjön össze, összekeverjük az előzőekben leírt masszával. Kizsírított, kiliszteztet lapos tepsiben sütjük. A már megsült piskótát még melegen feltekerjük és hagyjuk kihűlni.

Hozzávalók a piskótatekeres krémjéhez: 1 cs. vaníliazú pudingpor, 5-10 dkg margarin és annyi porcukor, amennyivel a vaját ki lehet keverni.

Megfőzzük a pudingot, majd miután a puding kihűlt, hozzákeverjük az előzőleg porcukorral kikevert margarint. Ezután megtöltjük vele a piskótatekerest és félrerakjuk.

Hozzávalók a bombához: 2 dl tejszín, vagy 1 cs. tejszínhabpor, 2 mokkáskanál fahéj, 10 dkg étcsokoládé, 5 tojássárgája, 1 kiskanál zselatin, 12 dkg porcukor, 2,5 dl tej.

A tojássárgáját, a cukrot és a fahéjat simára keverjük. A teje beletördeljük a csokoládét és lassú tűzön addig keverjük, míg a csokoládé teljesen fel nem olvad. Utána hozzáadjuk az előzőekben leírt masszát és folytonos keverés közben tovább főzzük, míg el nem kezd sűrűsödni. A tűzről levéve hozzáadjuk a kevés langyos vízbe kikevert zselatint és hagyjuk kihűlni. A hideg krémbe óvatosan belekeverjük a felvert tejszínhabot.

A piskótatekerest felszeleljük és egy mély tálba, melynek aljába teszünk vékonyan a krémből, elkezdjük rakni, oly módon, hogy egy sor piskóta, erre a krém, stb. A tál oldalára is tehetünk piskótát és ügyeljünk arra, hogy a krémből maradjon a tetejére is, és mindenhova jusson. Fogyasztás előtt ajánlatos legalább 6 órával előbb elkészíteni.

■ Jó étvágyat!

Jó, ha tudjuk!

A citromfű

Népies neve: anyaméh, macskaméz, citromosfű, mézfű, melissza.

Nálunk mint fűszer nem nagyon ismert, bár már a görögök és a rómaiak is használták. Újabbán ismét felgyeltek erre a kertekben növe és dörzsölés után citromszagra emlékeztető növényre. A növény levele inkább nyersen, de szárazon is használható gyümölcslevesek, saláták, szószok, főzelékek, gombaételek, szárnyas és vadas ételek, valamint savanyúságok eltevéséhez. Felhasználják még növényi ecetek és diétás ételek készítésénél is.

Illó olaját, cseranyagot, nyálkát, gyantát, szaponint tartalmaz. Fűszerértéke mellett nagyon jó háziszor szíverősítőként, görcsoldónak, étvágygerjesztőnek, emésztési zavaroknál, álmatlanságnál, magas vérnyomásnál.

Ez utóbbihoz szeretnénk egy receptet adni:

Magas vérnyomás elleni gyógytea. 5-5 dkg citromfű, galagonyabogyó és -virág, zsúrlófű, diólevél, 10 dkg fagyöngy keverékből 2 evőkanálnyit veszünk 1/2 liter vízhez. Pár perc forralás és 5-10 perc állás után leszűrjük és naponta kétszer 1-1 csészével fogyasztjuk.

Háztartási jótanácsok

1. Textilöblítők

Az alapfunkciójukon kívül alkalmasak az antisztatizálásra, ezért a könnyen porosodó műanyagtárgyakat (székek, telefon, stb.) mosjuk le időnként textilöblítőbe mártott ronggyal.

2. Szőnyeg

A szőnyeg eredeti fényét visszakapja, ha száraz sóval átkéféljük, majd alaposan kiporszívózzuk.

3. Zöldborsó

Szép zöld marad a színe, ha pároláskor azonnal megsózzuk.

A konzerv vagy mélyhűtött zöldborsót ne főzzük 10 percnél tovább, mert megkeményedik.

4. Rovarcsípés

Ha a csípés helyét bekenjük vöröshagyma levélével, vagy ha ecetes ruhával beborogatjuk, akkor enyhül a fájdalom.

A petrezselyemfőzet gyógyítja a csípést, de egy kis csomó friss zöldpetrezselyem rászorítása is hatásos.

FELKÉSZÜLÉS KÜLFÖLDI UTAZÁSRA

Indulás előtt ellenőrizze útiokmányait
– útlevél, ha szükséges, vízumok, valutakiviteli engedély, valamint az IBUSZ TOURS által kiadott részvételi jegy vagy VOUCHER – meglétét mert ezek hiánya meghiúsítja utazását.
Ne felejtse:
a határon 20.000 Ft-nak megfelelő konvertibilis valuta vihethető igazolás nélkül és 10.000 Ft maximum 1.000 Ft-os címletekben.
Gyermekek esetén 0-12 éves korig nem kell repülőtéri illetéket fizetni, 2 év alatti gyermek a repülőn ingyen utazik.

Védőoltások:

Az Európán kívüli területre utazók a kötelező és ajánlott védőoltásokról felvilágosítást az alábbi helyeken kaphatnak:
Országos Közegészségügyi Intézet Budapest, IX. Gyáll u. 2-6.
Nemzetközi Oltóállomás Budapest, IX. Fehérvári út 12.
AIDS-segély, információ Budapest, VIII. Mária u. 41.
Magyarországon vakációzni, utazgatni nagyszerű dolog.
Az IBUSZ RT. munkatársai szeretettel várják az érdeklődőket irodáikban különféle programajánlatokkal.

Köszönjük

Intézetünk életéhez hozzájárulóknak az évente megrendezésre kerülő szüreti bálók, farsangi mulatságok.

Műsorainkat, jelmezeinket magunk készítjük. Heteken át

a ház lakóinak apraja-nagyja új ötleteken gondolkodik. Papírt vagdos, rongyot szab, ruhát próbál, hogy a felvirradó rangos napon magunkra öltve késő délutánig mókázzunk és ropjuk a táncot.

Im már második éve igazi zenekar szolgáltatja a talpalávalót. Fiatalemberek. Jöttek első kérésre. Személyes ismerősökké váltak, szeretjük őket.

Köszönjük a vidám pótszilvesztert, a meghitt szüreti mulatságokat, a forró hangulatú farsangokat. Igazi bálók voltak.

Fizetségként gondozottaink háláját, örömet, szeretetét kapták cserébe.

S hogy kik ők? A fiatalok jól ismerik nevüket: Wenczel Zoltán, Boda István, Tok Attila, Végh Róbert, Búzasi Zoltán: az Asterix együttes.

Mindent köszönünk!

■ az Újvárosi Betegotthon lakói és dolgozói



Levelek Dél-Amerikából II.

Kedves mohácsi barátaim!

Legyen ez egy rövid beszámoló Venezueláról, ahol most már néhány év óta 3-4 hónapot töltünk évenként, Gábor fiunknál, aki munkája folytán ide vetődött Colombiából és itt alapított családot.

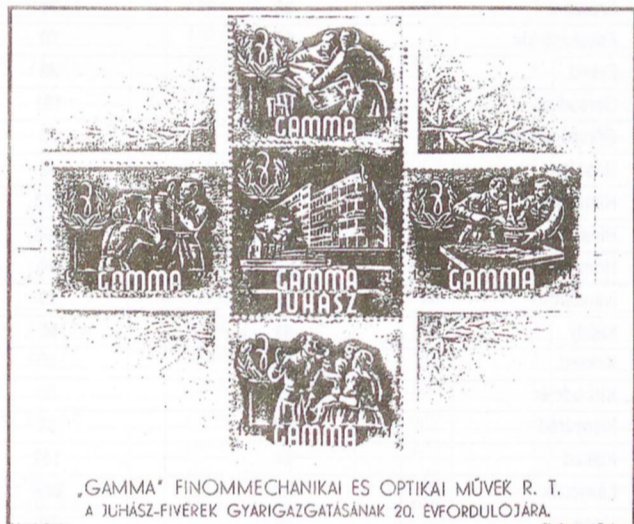
Akárcsak Colombia, Venezuela is érdekes ország. Kerekén 900.000 km²-en 20 millió lakos él; nyelvük ugyancsak a spanyol, amit hadarva beszélnek. Mivel 20 éven át jó áron tudták a petróleumot exportálni, az akkori kormányok sokmindent tudtak szubvencionálni, így pl. a benzint, ami még ma is talán itt a legolcsóbb a világon. Mindent lehetett importálni és a legnagyobb autókát itt lehetett látni. Európai és amerikai mintára építették meg az ország autópálya-hálózatát. Adót nem kellett fizetni, szóval remekül lehetett élni és olcsón. Az amerikaiakhoz hasonlóan a bevásárló-központokban minden volt, így a legjobb márkájú porcelánok, ékszerek, ruhák, órák, szóval minden. (Megjegyzem, hogy most is van minden, de már nem olcsón...) Lehetett venni floridai narancsot, californiai őszibarackot, chilei cseresznyét, rajnai borokat, New Jersey-i tojást. Kinek is volt kedve szorgalmasan dolgozni ebben a szubvencionált jólétben? Az egyetlen végzett ifjúság csakis mindjárt vezető állásba akart bekerülni, nem pedig lent kezdeni és felfelé haladni, tudás és szorgalom szerint.

Amikor a petróleum ára lement a világpiacra – az addigiaknak kerekén felére – ez az El Dorado egyszerre csak megszűnt, az állam hatalmas kölcsönöket vett fel, mert megpróbálta fenntartani a jóléti állapotot. Az évekig mesterségesen fenntartott dollár- valuta ára 4,30-ról felment rövid 3 év alatt 100 fölé. Az ország és a lakosság folyamatosan szegényesedik; a közbiztonság nagyon leromlott, a bankrablások napirenden vannak. Korruptió mindig volt, de most már hatalmas méreteket öltött. Így pl. az ország második legnagyobb bankja – a venezuelai Nemzeti Bank után – csődbe ment, részben a rossz befektetések, részben az elherdálás, részben pedig a vezetőség sikkasztásai következtében. A bank elnöke egymaga több mint, hat millió dollárt tett zsebre és most a rehabilitásra kb. 1300 millió dollárt kell fordítani. A nemrégiben beiktatott új államelnök, a 76 éves Raiel Caldera és becsületes munkatársai meg fogják menteni a bankot, hogy el ne vesszen 1,5 millió venezuelai dolgozó megtakarított pénze, közöttük a mi Gábor fiunké sem. Most úgy látszik, hogy az ország túl van a mélyponton és remélhető, hogy az új kormány rendet fog teremteni minden téren.

Caracas fővárosnak a klímája kellemesen kora nyári minden reggel és este, nappal teljesen nyáris. A hétvégeken rengetegen özönlenek le a közeli tengerpartokra, ami szép és jó, de a vízszajóvetel a városba nem egyszerű, mert félmilliónyi autó 3 főúton áramlik vissza, majdnem ugyanazokban a kora esti órákban. De ezt itt megszokták és ezt a tortúrát keresztényi türelemmel viselik el.

A fővárost körülvevő hegyekben sokkal hűvösebb az idő, mint magában a városban. Az 1500-1800 m magasan fekvő, környező kisvárosok nagyon kifejlődtek az utóbbi években, mert Caracas úgyszólván megtelt, már majdnem minden völgy, domb, hegyoldal beépült családi házzal és felhőkarcokkal. A közlekedés egyre nehezebb, ugyancsak a parkolás is. A sok, nyilvános, sok emeletes garázs már kora reggel megtelik, ezért aztán egyre többen veszik igénybe a földalatti. Csúcsforgalomban itt is csak úgy préselődnek bele az emberek, mint bárhol máshol a világon.

A hidegebb vidék, az Andes hegyei között, 2000-3000 m magasságban, elég messze esik Caracastól: 8-10 órányira autóval.



„GAMMA” FINOMMECHANIKAI ÉS OPTIKAI MŰVEK R. T.
A JUHÁSZ-FIVEREK GYÁRIGAZGATÁSÁNAK 20. EVFORDULÓJÁRA.

Sokan mennek oda nyaralni, ill. „telelni” a változatosság kedvéért, mert az állandó meleget is meg lehet unni. Ott aztán vannak hidegvízű tavak, tengerszemek, hatalmas vízesések, amelyeket nem lehet egyhamar máshol találni. Pl. a Salto Angel („Angyali Vízesés”) majdnem 1 km magasból esik a mélybe és ez a világ legmagasabb vízesése. A hegyvidéken terem meg jól a búza, rozs, krumpli és az eper. És minden vendéglőben lehet friss pisztrángot kapni.

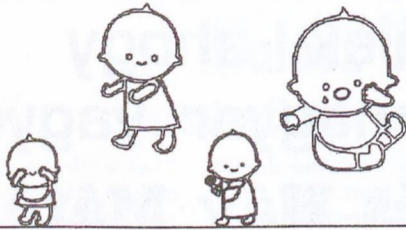
Visszatérve Caracasra, sok látnivaló van. A turisták elsősorban a Pantcon-t látogatják meg. Ott van eltemetve Simón Bolívar, az akkori Grancolombia megteremtője és felszabadítója a spanyol uralom alól. A kulturális központban van az óriási színház-opera, az elhunyt Teresa Carreno zongoraművésznőről elnevezve. A hozzá közel fekvő Parque Central-ban van több múzeum, közöttük a gyerekek múzeuma, ahol a gyerekek mindent mozgathatnak, megfoghatnak, ráülhetnek, belemehetnek, szóval ott a gyerek minden kíváncsiságát kielégítheti. Így, játszva megtanulják a fizikát, vegyészetet és beleülhetnek egy „igazi” tengeralattjáróba és egy űrhajóba.

A nagy magyar kolónia 15 évvel ezelőtt felépítette saját székhelyét, a Magyar Házat. Önkéntes munkával díszítették a nagy termet: a mennyezet egy nagy, színes térkép Magyarországról – Trianon előtt és után – és a megyék címerai. Az egyik emléktáblán fel vannak sorolva a híres magyar feltalálók, művészek és egyéb híres hazafiak, egy másikon pedig a Nobel díjat nyert magyarok vannak felsorolva. A Magyar Házban különben egy magyar-spanyol, kétnyelvű elemi iskola is működik és ezért van az, hogy második- harmadik- és negyedik generációs gyerekek is tudnak magyarul!

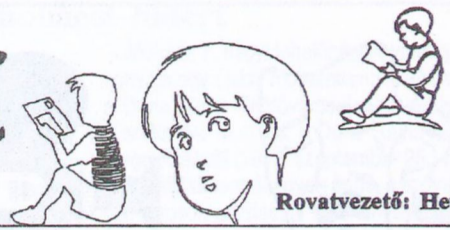
Hogy egy humoros tapasztalatommal fejezzem be ezt a levelet – figyeljétek! A henteshez mentem húst vásárolni. A hosszú jég-szekrény-sorban vannak a húsk kiállítva és előtűk van egy sor magas bárszék. Odátulva várja a vevő, hogy sorra kerüljön, ugyanis érkezéskor mindenki húz egy számat. Miután hívják a számát, felgaskodva a jég-szekrények mögé fürkészhet, hogy megnézzé, hogy ízlése szerint szeletelik-e fel például a vesepecsenyét. – Nem lehetne-e az ilyen kényelmes várakozást Mohácson is bevezetni?

Mindig szeretettel gondol rátok és ölel benneteket.

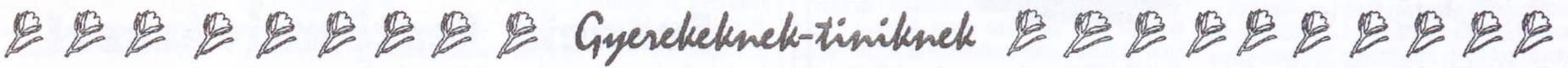
■ Juhász Gábor Veronika



Kölyök-kuckó



Rovatvezető: Hetényi Ágnes



Az Alexandra Könyvesbolt ajánlata:

Négy mese az állatokról
Mátyás király tréfái
Iskolás leszek
Bip-Test óvodásoknak + Beszélő toll
Andersen nagy mesekönyv
Aladdin
Kis Hableány
Répamese
Szünidőre sokféle foglalkoztató

Radnóti Miklós

Június

Nézz csak körül, most dél van és
csodát látsz,
az ég derűs, nincs homlokán
redő,
utak mentén virágozik mind az ákác,
a csermelynek arany taréja nő
s a fényes levegőbe villogó
jeleket ír egy lustán hősködő
gyémántos testű nagy szitakötő.

Szépségápolás tetőtől-talpig (folytatás) Táplálkozás

Táplálkozásra minden élőlénynek szüksége van. Az egészséged és a munkaképességed fenntartása függ attól, hogy milyen ételeket eszel. Ha bőröd rugalmas, üde, akkor az egészséges szervezetre utal. Bőrprobléma az akné (pattanás), az ekcéma, a hámló, száraz bőr. Ahhoz, hogy ezek a bőrproblémák rendbejőjenek, a kozmetikai kezelés és az otthoni kezeletés mellett fontos az életmódod megválasztása és az étrended megreformálása. Ha problémás a bőröd, az étrendből hagyd el az állati fehérjéket és a cukrot. Helyette egyél sok gyümölcsöt, salátát, zöldségfélét, dióféléket. „Kozmetika nem lehet meg növények nélkül.”

Sokan élnek úgy, hogy nem törődnek gyomruk „menetrendjével”. Amit csak elnének, mindent magukba tömnek. Ez a mohóság ártalmas a bőrre is. Mások édességekkel keserítik meg az életüket. A csokoládé és a többi édesség túlzott fogyasztása is bőrproblémát okozhat.

A legtöbb vitamin a napi táplálkozásban jelen van. Persze a vitamin és ásványi anyagokból a szükséglet mindenkinél más. Gyerekek és fiatalok a fejlődés korában többet igényelnek, mint a felnőttek. Az idősök igénylik a legtöbbet. A vitaminokról tudnunk kell, hogy mire alkalmas, mik a hátrányai, melyik táplálék tartalmazza. Pl.: a H-vitamin fontos bőrvédő vitamin. Hiányában megváltozik a bőr faggyútermelése, kialakul a gyulladás, korpás hámlás. H-vitamint tartalmaz az élesztő, földimogyoró, mák.

A C-vitamin a bőr alatti kötőszövet szilárdságáért, rugalmasságáért felelős. Megtalálható minden friss gyümölcsben, zöldség-, és főzelékfélékben. Az A-vitamint bőrvédő vitaminnak hívjuk, mert hiányában a bőr száraz, gyulladt és fertőzésre hajlamos lesz. A-vitamint a sárgarépa, paraj, petrezselyem, cékla, káposzta, tök, sütőtök, sárgadinnye, sárgabarack, őszibarack, tej, hal, sajt, tojás, spenót, saláta tar-

almaz. Az A-vitamin javítja a látást, stabilizálja a haját, a bőrt és a fogakat. Túladagolnod sem szabad, mert ez esetben a kézen és lábon sárga bőrszíneződés lép fel, bőrkiütések jelentkeznek.

Az E-vitamin hiánya gyerekeknél túrészi határ csökkenést, allergiát okoz. Tartalmazza a növényi olajok, napraforgóolaj, dió, hal, tojás. A B2-vitamin hiánya repedezett szájszeget eredményez. A szintelen ajak a B12-vitamin hiányában lép fel.

Szép sorjában végigmehetünk, hogy a 13 vitamin mire alkalmas, milyen táplálék tartalmazza, hiányánál vagy túlfogyasztásánál milyen hátrányai vannak bőrünkre, egészségünkre.

Táplálkozzál úgy, hogy jól érezd magad, tevékeny legyél, és ne feledd, hogy az étkezés rendjének, az elfogyasztott étel mennyiségének nagy-nagy jelentősége van arcód szépségében.

Kiss Sándorné, kozmetikus mester

Kölyökrejtvény

A Mohácsi Hírlap 10. számában megjelent Kölyökrejtvény helyes megfejtése: KÉPESLAP.

A szerencsés nyertes: **PETERSZ PÉTER** mohácsi kisiskolás. A nyereménye 1 db 200 Ft-os könyvtalvány, melyet az Alexandra könyvesbolt ajánlott fel, valamint a nemrég Mohácson járt Halász Judit autogramja. A nyertest postán értesítettük

„Végre itt a nyár, és meleg az idő...”



Nemsokára itt a szünidő, a vakáció. Ismét üzemel az uszoda, a strand. Egy kis időre elfelejthetitek az iskolát, a tanulást és élvezhetitek a nyár minden örömet.

Széchenyis hírek

Országos angol nyelvű tanulmányi versenyen Benyeda Zsuzsanna és Stürmer Eszter 8. oszt. tanulók kitűnően szerepeltek. Az ország legjobb 24 angol nyelvet tanuló gyereke közül az I. kategóriában Stürmer Eszter 7. helyezést, a II. kategóriában Benyeda Zsuzsanna 6. helyezést ért el. Felkészítő: Dárdai Ferencné

Május 19-én Pécsen rendezték meg a művelődéstörténeti vetélkedő régió-versenyét az ókori történelemmel kapcsolatban. Ezen a versenyen iskolánk 6. oszt. csapata 3., 6. b oszt. csapata 6. helyezést ért el.

A kiválóan szereplő tanulók: Takács Zsófia, Dárdai Krisztina, Tomin Anita 6.a osztály, és Strack Helga, Ivánka Nikolett, Vezér Gabriella 6.b osztályos tanulók.

Felkészítők: Nagy Kálmán, Takácsné Árgyelán Zsuzsa, Solt Istvánné

Az országos Kossuth-vetélkedőn iskolánk 3 fős csapata 10. helyezést ért el. (309 csapat indult a versenyen) A kiválóan teljesítő tanulók: Endrédi Eszter, Rettig Adrienne, Nazimbaye Gilberte Lucie.

Felkészítő: Nagy Kálmán

Iskolánk 8.a osztályos tanulói: Tomin Melinda, Laduver Csilla, Komsa Hajnal országosan meghirdetett pályázaton Szülőföldem nagy alakjai címmel 10 napos siófoki üdülést, jutalomtáborozást nyertek.

A Tájak-Korok-Múzeumok által meghirdetett országos pályázaton a 8. a osztályos tanulók Fenyvesi Ágnes, Pecsét Orsolya, Frischmann Anita, Stürmer Eszter 10 napos Sopron-Brenn bergbányára szóló jutalomtáborozást nyertek.

Felkészítő: Nagy Kálmán és Solt Istvánné

Sport

Kitűnően szerepelt két versenyzőnk az atlétikai diákolimpia megyei döntőjén.

Szentmártoni József kislabdahajtásban megyei bajnok lett, 89,64 m-es eredménnyel.

Nazimbaye Gilberte Lucie súlylökésben 4. helyezést ért el.

Szentmártoni József országos versenyen képviseli iskolánkat.

Felkészítő tanárok: Pazar Viktor, Dér László

Baranyai Gyermekfesztivál

Május 16-án a dunántúli kézműves szakiskolák kiállításával kezdődött Pécsen a Baranyai Gyermekfesztivál a Baranya Megyei Művelődési Központ szervezésében. A kiállítást, amely budapesti, bonyhádi, zalaegerszegi és pécsi tanulók vizsgaanyagából állt össze (szöveg, faragás, bútorkészítés, bőrmivesség, kosárfonás), május 17-től május 28-ig a somberek Művelődési Házban tekinthették meg az érdeklődők. A fesztivál zárásaként május 28-án, szombaton de. 10 órától

Sombereken rendezték meg a gyermek néptáncgyűtéseket bemutatóját, 16 csoport részvételével. A szakmai értékelés alapján a 10.000 Ft-os díjat, melyet az ÖRÖKSÉG Gyermeknépművészeti Egyesület ajánlott fel, a pécsi Ének-zenei Ált. Iskola táncgyűtése kapta. A másik 10.000 Ft-os díjat szintén az ÖRÖKSÉG Egyesület felajánlásában a hímesházi Német Nemzetiségi táncgyűtése kapta. A Baranya megyei Közigyelés Oktatási, Kulturális és Sportbizottság által felaján-

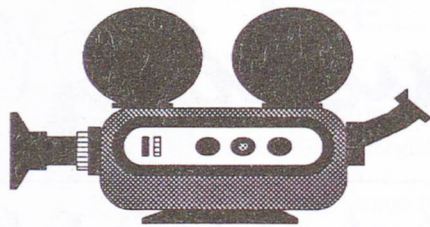
lott 4 db 6.000 Ft-os díjat a következő csoportok kapták:

- a pécsi Apáczai Nevelési Központ táncgyűtése
 - a pécsi Jókai Utcai Ált. Iskola táncgyűtése
 - a pécsi Esztergár Úti Ált. Iskola táncgyűtése
 - a vémendi Német Nemzetiségi táncgyűtése
- Az OTP Baranya megyei Igazgatóságának 5.000 Ft-os díját a kémesi Kisbokréta Tánc-

gyűtése kapta.

Ezen a napon rendezték meg az ifjúsági és gyermek fúvószenekarok bemutatóját is, melynek Görcsönydoboka adott helyet. Itt 7 fúvószenekar vett részt, s a Baranya megyei Közigyelés Oktatási, Kulturális és Sportbizottsága által felajánlott 2 db 6000 Ft-os díjat a pécsi Gyermek és Ifjúsági Fúvószenekar, valamint a babarci Fúvószenekar kapta.

□ Nagy Lajos: Képtelen természetrajz



A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvényei

A Művelődési Házban
4-én 21 órától Joy bál
6-án 9 órától Clpóvászár
7-8-án 8 órától Szőnyegvásár
11-én 21 órától Rózsák bálja Zene: As-
terix, vendég: Bayer Friderika
12-én 19 órától Koszorúcska
17-én 21 órától Coctall bál

Moziműsor:

2-5. Szökésben
Színes amerikai. R.: Roger Donaldson.
Fsz.: Kim Basinger, Alec Baldwin. T.: Doc
és felesége talán már nem is emlékszik, mikor
lépték át a törvényest a törvénytelenről el-
választó mezsgyét. Pedig már lesekedik rájuk
balvégzetük: egyfelől a kopók, másfelől a
genszterársadalom.

6-8. Foglalkozása: bérnyilkos
Színes amerikai. R.: William Web. Fsz.:
Jeff Fahey, Yancy Butler, James Coburn. T.:
Charlie Pike egy titkos társaság bérnyilkosa.

A társaság egyik tagja szívességet kér tőle
és ez alkalommal ismerkedik meg egy szép
fiatal özvegygel. A kettőjük kialakult kap-
csolata azonban nem felhőtlen. Mindnyájan
a gyanú árnyékában élnek.

9-12. Szellem a gépben
Színes amerikai.
13-15. Vágyak vonzásában
Színes amerikai. R.: Mark Rydell. Fsz.: Ri-
chard Gere, Sharon Stone, L. Davidovich
16-19. Apám a hős
Színes amerikai. R.: Steve Miner. Fsz.: Ger-
ard Depardieu, Katherine Heigl.

Kertmozi

6-7. Szökésben
Színes amerikai.
8-9. Mrs. Doubtfire – Apa csak egy van
Színes amerikai.
13-14. Robin Hood – A fuszeklik fe-
jedelme
Színes amerikai.
15-16. Beethoven II.
Színes amerikai.

A Mohácsi Computer System Kft. és a Mohácsi Hírlap
közös, 12 fordulós játékot indít július 2-tól a
Mohácsi Hírlapban.

Fődíj: 386-os IBM PC/AT kompatibilis
számítógépkonfiguráció.

További díjaink: színes nyomtató, hangkártya,
mouse-ok, joy-ok, floppy diskek és számítástechnikai
kiegészítők.

A játékról részletesen a Mohácsi Hírlap június 18-i
számában olvashatnak.

Próbálja ki tudását!

Pünkösdi Dalostalálkozó '94

A Pünkösdi tavaszi ünnepkör változó időpontú ünnepei közé tartozik, a húsvétot követi 50 nappal. Elsődlegesen a keresztény egyház ünnepe, de vannak „világi” vonatkozású hagyományai is, mint pl. a pünkösdielés, amelyet 6-8 éves lányok játszanak, énekelnek Isten dicsőségére, s az emberek anyagi gyarapodására. Mohácson most már a 4. éve megrendezésre kerülő Pünkösdi Dalostalálkozó is e „világi” formák közé tartozik. Idén három mohácsi és egy vendég kórus nyújtott színvonalas zenei programot a május 21-én délután a Kossuth Filmszínházban összegyűlt nézőseregnek. Elsőként a Park Utcai Általános Iskola negyedik, ének-zene tagozatos tanulói mutattak be komplett zenés, táncos műsort: egy XVI. században lejegyzett gregorián hatásra keletkezett pünkösdi népéneket, majd kiskomáromi pünkösdi köszöntőt, végül somogyi kanasztáncot és dunántúli ugróst láthatk-hallhattak a nézők. A műsort Kovácsné Horváthy Lenke tanította be.

Utánuk a Belgiumból nemrég hazatért – s az előkelő 2. helyezést elért – Park utcai Pro Musika kórus adta elő 5 kórusműből álló programját, Kiss Miklós vezetésével.

A mohácsi bakkot a Bartók Béla Kórus zárta, akik virtuóz énektechnikájukkal méltán érdemelték ki a közönség tetszését.

A hangverseny zárószámaként vendégművészeket köszönthetünk a színpadon, a Horvátországból érkezett Lyra vegyeskört. Kórusművekből és népdalokból összeállított „csokrukat” ütemes taps kísérte a nézőtéren, a hangulat valóban felforrósodott. A mintegy két órás koncert egy szép gesztussal zárult, amikor Kuti István polgármester úr átadta a város ajándékát a vendég-szereplő horvátországi kórusnak.

A hangverseny zárószava bizakodást és reményt fejezett ki: „Viszontlátásra, jövőre, ugyanitt!”

□ Antoni Andrea

Hobo koncert

A hetvenes évek második felében megalakult Hobo Blues Band kilenc év után ismét vendégszerepelt városunkban.

Az Egerből induló és majdan Budapesten befejeződő turné 16. állomása volt Mohács.

A május 26-i koncert egy kis késéssel 7 óra helyett fél 9 kor kezdődött a Bartók Béla Művelődési Központban. Földes

László és csapata ezúttal nem kis meglepetést okozott a Hobo Blues Band rajongóinak. Ezen a koncertturnén ugyanis az évekkel ezelőtt kivált Deák Bill Gyula újra szerepelt. A közel 150 fős, forró hangulatú koncert után Földes László egy rövidesen megjelenő új Hobo lemez ígéretével búcsúzott.

□ Heirich Ervin

Máthé Balázs Így lenne jó

Keresni régi szeretőt,
bús fejemre fejedőt,
kivágni dohos, korhadt fát,
falni, ölni mint a rák,
kitépni nehéz lapokat,
tüzet rakni, fagyosat,
eldobni ittas, lenge éjt,
hinni forró szenvedélyt,
temetni elmúlt ölelést,
rendet, szolgát, lefekvést,
hazudni boldog hatalmat,
vágyni békét, nyugalmat,
meginni összes boromat,
letagadni koromat,
hallani, nézni másokat,
viselni vad átkokat,
megírni mindent, verseket,
 eget, földet, szerelmet,
s lenyelni mint valami tó,
talán így lenne jó.

„Ahogy élek, ahogy lélegzem, ... magyar vagyok” Beszélgetés Háy Máté francia festőművésszel

– Máté, Ön Franciaországban élő magyar. Szíve mélyén milyen nemzetiségűnek érzi magát?

– Igazából, s valahol belül magyarnak érzem magam. Ahogy élek, ahogy lélegzem, vagyis a legbensőmben magyar vagyok.

– Ha néhány mondatban kel-
lene elmondani ars poeticáját,
mit mondana? Mit jelent Önnek
a művészet?

– Hogy mi számomra a mű-
vészet? Elsősorban valami o-
lyasmi, ami megadatott nekem.
Istentől adatott meg. Édesapám
tanított, de nem hiszem, hogy
a festészet iránti hajlamom csak
az öröklődésen múlt. A test-
véreim nem lettek művészek,
miért pont nekem adatott meg
ez a kiváltság? Az élet adta vé-
letlen miatt. Ugy gondolom, é-
desapám felnyitotta a szemem
a művészetekre, de ez a lépése
nem volt tudatos.

– Végülis miért éppen a fes-
tészetet választotta a művésze-
ti ágak közül?

– Vizuális típus vagyok, a
legkifinomultabb érzékem a
látás, a vizualitás. Ez egyfajta
vibrálást kelt bennem, nos,
ezért választottam a festészetet.
1968-ban kezdtem festegetni,
akkor 12 éves voltam, édesa-
pám próbált irányítani.

– Sokszor említette a beszél-
getés során az édesapját, me-
séljen egy picit a családjáról!

szet. Mi minden inspirálja
a munkájában?

– Számomra a legfontosabb

– Melyek a leggyakoribb és
legkedvesebb motívumai?

– Elsősorban a víz. Talán



Háy Máté

Fotó: Schindl József

szó a „találkozás”. A mással, azért, mert ez az egyetlen dolog,
a másikkal, a mássággal való amit az ember megérint, de
találkozás. Festményeimet a mégsem tud soha megfogni.
pillanatnyiság uralja. Ami a Számomra a víz a kitapintha-



A kiállítás megnyitójára eljött Háy Máté édesapjának bátyja, Somogyi (Háy) Károly is, aki megemlékezett a mohácsi illetőségű Háy Ferencről. Fotó: Schindl József

– Nyolc testvérem közül ne-
gyediként jöttem a világra.
Szüleim magyar származásúak,
édesapám mohácsi illetve
pécsi, édesanyám Budapesten
lakott. 1946-ban emigráltak
Franciaországba, jómagam Pá-
rizsban születtem. Otthon ma-
gyar nevelésben részesültünk,
ez tette lehetővé, hogy már kis-
fiúként két nyelvet beszéltem,
a franciát és a magyart. Aztán
jöttek az iskolaévek, amik nem
hagytak különösen mély nyo-
mot bennem, mivel nem igazá-
ból szerettem iskolába járni. A
rajzórát kivéve természetesen.

Feleségemmel – akivel 13
éve vagyunk házasságban – Dél-
Franciaországban ismerkedtem
meg, akitől két elragadó gyer-
mekem született: Éva lányom
és Eddy fiam. 9 illetve 5 évesek.

– E rövid bemutatkozás után
térjünk vissza ismét a művé-

technikát illeti, érdekes lehet,
hogyan jutok el a technikai
megvalósulástól képeim absz-
trakt voltához. A festészechni-
kából rengeteg apró fogást meg
kellett tanulnom, hogy ábrá-
zolni tudjam az ábrázolható.
Ezután vált festészetem mo-
derné, főleg Paul Cézanne és
Nicolas de Staël munkáin ne-
velkedve. Ők voltak azok, akik
technikai szinten a legtöbbet
nyújtották számomra. Ennek a
festészechnikának az elsajátítá-
sával voltam és vagyok képes
lefesteni, ábrázolni azt, amit
érzek, átérzek, átélek. Festé-
szetem így válik átélte és átér-
zetté. Az „átértett” szót azért
találom fontosnak, mert már
nem azt festem, amit látok,
hanem amit átérzek. De ehhez
el kellett jutni egy bizonyos
technikai színvonalra, anélkül
nem megy az egész.

tatlanság, a megfoghatatlanság
szimbóluma. A másik kedvenc
elemem a kő, a közet. Ellen-
tétben a vízzel, ez a szilárdsága
miatt fogott meg, szilárd, erős
alakra épülő elem. Festészetem
két szimbóluma ez: festm-
nyeim nem légiesek, sokkal in-
kább erős alappal rendelkezők,
(kő) s erre épül rá a víz által
szimbolizált szabadságvágy.

– Van-e valamilyen üzenete
– legyen az művészi vagy em-
beri – az olvasók számára?

– Csak annyi, hogy egy fes-
tőnek is fontos, hogy meghall-
gassák és hogy festményei
megnézessenek. Ezért hívok
mindenkit, jöjjön el a kiállításra
és nézze meg a képeimet.

– Engedje meg, hogy sok si-
kert, erőt, egészséget, magyar-
ságot kívánjak további alkotá-
saihoz!

□ Antoni Andrea

Halász Judit

„Csöndzsákból hangot lop”

Május 25-én, délután 5 órakor a Művelődési Házban Halász Judit a megszépeent gyermekekből – csönd zsákból – dalaival, gyermekek nyelvén megszólaltatott játékos és közvetlen hangvétellű összekötő szövegével – hangot, felszabadult gyermeki rivalgást lopott a nézőtérre. A második, harmadik számot követően a bátrabbak szülei mellett a színpad előtti térre vonultak, ahol kedvükre táncoltak, tapsoltak, énekeltek. De jól szórakoztak a szülők is. Egyrészt élvezték a művész előadását, másrészt örülhettek gyermekeik önfeledt boldogságának. A gyermeknap előzetes, igazi siker volt: gyermekien a gyermekeknek szólt.

Halász Juditot még a koncert előtt az öltözőjében kérdeztem.

– Most érkezett Pécsváradról. Nem fárasztó két koncertet adni egymás után?

– Nem, egyáltalán nem. A kicsiknek szóló műsort mindig egy óra tervezünk. A gyermekek nem képesek hosszabb időn át együttműködni. Addig aktívak, öröm velük játszani és ebben én sem fáradok el, sőt feltöltődöm.

– Milyen apropóból került sor erre az előadásra?

– Gyermeknap műsorral járjuk az országot. Hogy ez a választással éppen egybecsúsz, az véletlen. Ha arra gondol, hogy Wekler Ferenc vendégeként

jöttünk önökhöz, arra válaszom, hogy nem mindenki meghívását fogadtuk volna el. Ezt örömmel tettük.

– Műsorának a címe „Van-nak még rossz gyerekek”. Szíve szerint milyen felnőttekké válnak a szüleikre, a környezetükre, a társadalomra hasonlító mai gyerekek?

– Azt szeretném, ha okos, embertársaik felé nyitott, szelíd és még erőszakra sem agresszív felnőttekké válnának.

– Fiaiton, hogy képzelte az életét?

– Mint a fiatalok többsége, én is 20 évesen szerettem volna a legtöbb pénzt birtokolni és egészséges tettvággyal azt elérhető életet fogyasztani.

– A siker egy előadóművész számára létfontosságú. Hogyan éli meg hétköznapjait, életét?

– A Vigaszínházban, a Pesti Színház kamaraszínházában dolgozom. Sajnos a korábbiakhoz képest jóval kevesebb film, tévéjáték készül és így egy-egy szerep lehetősége színházon kívül minimális. A koncert, a gyermekekkel való találkozás azonban mindig öröm, szeretem az őszinte és az igaz emberi értékeket befogadni kész fiatalokat.

– Koncz Zsuzsával sok esetben azonos dalokat énekelnek. Ki kit utánoz? Melyikük melyikétől lop dalokat?

– Erről szó sincs. Valóban

énekelünk azonos dalokat, de sohasem kopírozzuk egymást. A hasonlóság talán onnan ered, hogy a választott verset azonos szerzőkkel zenésítjük meg. Én is szívesen dolgozom Bródy Jánossal, Szörényi Leventével, Tolcsvay Lászlóval.

– Ki állítja össze műsorát, egy-egy lemez anyagát, milyen szempontok alapján válogat ki gyermekverseket?

– A verseket én válogatom. De nem kimondottan gyermekverseket. Egyszer Weöres Sándor mondta, hogy ő sohasem a gyermekeknek ír. Elsődlegesen én is az embertől emberig ható közönségre írok. Sportolt, díjugrató volt. Ma is legfontosabb éretnyek között tartja számon a kemény fegyelmet, a kollektív tártást. Hogy időközben fia 21 éves lett, hogy tanul és örül neki, már menet közben mondta. Látszott rajta, hogy sok-sok gyermek szeretettel várja és ő meg akarja mutatni – méltó a szeretetre.

■ Szűcs György

A mohácsi híder

2. rész

Mohács földrajzi fekvése, a régió áthaladó kereskedelmi útvonalak metszéspontja lehetővé teszi, hogy a város vonzó befektetési lehetőséget kínáljon a leendő, Kelet-Nyugattal összekötő gyorsforgalmú úttal, a mohácsi dunai szabadkikötővel, az idegenforgalom fejlesztésével stb.

Földrajzi értelemben Budapest és Szeged után Mohács a harmadik város, amely egy nagy folyó két partján terül el, és építhető tovább. Célunk az, hogy Mohács és Újmoács egy egységes, továbbfejlesztésre méltó agglomerátumot képezzen. Ezen tervek megegyeznek a Mohácsi Polgármesteri Hivatal elképzeléseivel.

Ezt a dél-baranyai térséget a Duna élteti, a Duna adja meg sajátos hangulatát. Ezt különösen hangsúlyozzák a mohácsi oldal történelmi nevezetességei és a szigeti oldal természeti gazdagsága és szépsége.

Mohács a nagy lehetőségek városa lesz. Ezt bizonyítja egy újabb momentum: 1992-ben megalakult a Duna menti Kikötővárosok Szövetsége, amelynek a székhelye Mohács. A Duna-Rajna-Majna csatorna megnyitásával (1992. szeptember 25.) megnövekedő vízi szállítás termékenyen érinti a szövetségbe tömörült városok gazdasági tevékenységét és fejlődését.

Az Alapítvány nyitott, vagyona a hozzátartozott bel- és külföldi jogi és magánzemélyek befizetéseivel, a vagyonnal való gazdálkodás révén fog növekedni.

A Mohácsi Duna Híd Alapítvány segítséget kíván adni ahhoz, hogy a mohácsi hídnak Baranyára és Bács-Kiskunra gyakorolt interregionális jelentősége nagy hangsúlyt kapjon. Reméljük, hogy Baranya és Bács-Kiskun megye elnyeri méltó helyét az ország újkori gazdaságtörténetében.

■ Dr. Kernya István, alapítványtevő

Utolsó jelentkezésünk óta a Dárdai irányította csapat igen fontos két mérkőzésen jutott túl a megyei bajnokságon a dobogós hely érdekében.

Az első mérkőzésre Komlón került sor a helyi csapat ellen. A csapat érdekében igen fontos volt, hogy a mérkőzést a mohácsi együttes nyerje meg, mert csak ebben az esetben válhat meg az, hogy a mohácsiak dobogós helyet szereznek. A mérkőzés a nagy teher és a salakos pálya rovására irhatóan kezdődött, vagyis nem volt látványos az első húsz perc. Ekkor egy remek szöglet-beadást láttunk Vargától, melyet Csóka Imre bántott a hálóba. Ettől kissé megnyugodott az együttes, és sorra vezette a szép támadásokat, míg az első félidő vége előtt egy

„GÁZMŰ FOCI SULI”

szép Varga szülő után a csatár a kapus mellett a hálóba löött.

A második félidő úgy kezdődött, ahogy ebben a bajnokságban az összes második félidő, vagyis az ellenfél „talált” egy gólt. Szerencsére több nem következett az ellenfél részéről, és a mérkőzés vége felé már a mohácsiaké volt a mérkőzés irányítása. Ez egy látványos Gál góllal fejeződött ki, és így alakult ki a 3:1-es mohácsi győzelem.

Komló – Mohács 1:3.

Góllövők: Csóka, Varga, Gál

Legutóbbi mérkőzésünket hazai, jó (MTE) pályán játszottuk az egyik bajnoki helyre pályázó TÁSI csapata ellen. Amennyiben a mohácsi csapat egy pontot szerzik, úgy szinte biztos a GÁZMŰ

harmadik helye a korosztályos bajnokságban. A pécsiak számára még fontosabb volt a pontszerzés, mert csak annak birtokában lehetnek bajnokok. A mérkőzést egy új taktikával kezdte a Mohács, vagyis nem rohant neki az ellenfélnek, kivárt az együttes. A mérkőzés első félidője nem hozott döntést. A második félidőben a hazai együttes bátrabban játszott, az ellenfél elfáradt, így a mohácsi csapatnak lehetősége nyílt a támadásokra és a kapu előtti kavardást kihasználna Varga gólt löött.

Ez megpecsételte a pécsi sorát, és a tervtől többet produkált a Mohács.

Mohács GÁZMŰ – Pécsi TÁSI 1:0.

Góllövők: Varga.

Jobb volt a Dunaferr...

Dunaferr – Mohács FC 4:0 (3:0)

Dunaújváros 700 n. V.: Vajda

Már az időjárás sem volt kedvező, mert a mérkőzés elején sűrű, sötét viharfelhők „gyülekeztek” a stadion környékén. Az NB I.-felé kacsingató hazai csapat feledtetni kívánta kikülsését, az MFC meglepetésre készült.

A mohácsi csapat így kezdett: Kovácsévics – Kósa, Burai, Rumszauer, Katona, Nagy, Hrotkó, Becker, (Vezér), Szabó Zs., Bíró, Horváth, (Rigó). Edző: Bőzsöny János

Mintegy 10-12 perces mezőnyjáték után itt is ott is adódott helyzet, de a kapusok menteni tudtak. Kezdett erősödni a hazai nyomás és a 20. perc táján egy kapu előtti kavardás után Török lőtt kapura, és bár Kovácsévics megfogta a labdát, sajnos már a gólvonalon túl. 1:0.

Felváltva támadtak a csapatok

és Horváth előtt adódott egyenlítési lehetőség, de fölé vágta a labdát. Az ezt követő hazai támadás végén újra, zördült az MFC hálója, Hódosi volt eredményes 2:0. A második gól után is támadott a Mohács, Bíró lövése ment mellé, Hrotkó jó labdájával Horváth széppihetett volna, de túlkombinálta a helyzetet. Öt perccel az első félidő vége előtt újra Török volt eredményes, miután jó labdával lépett ki és a kapu jobb alsó sarkába helyezte 3:0.

A második félidőben volt egy sikeres mohácsi negyedóra, helyzetek is adódtak, csak a kihasználással volt baj. A második félidő közepe táján Szentendrei lőtt még egy gólt egy kontratámadás végén és ezzel beállította a végeredményt 4:0.

A végig szakadó esőben, időnként viharos szélben ezen a mérkőzésen ennyivel volt jobb a hazai csapat. A vendégek így nem játszottak nagyon alárendelt

s szerepet, csak a helyzetkihasználással volt baj. A következő mérkőzésen a Veszprém együttesét fogadják június 5-én (vasárnap) 17 órai kezdettel az újravárosi pályán.

9. Mohács FC 28 9 8 11 38:44 26

□

Idegenben szerepelt a Mohács TE csapata is.

Harkány – Mohács TE 1:1 (0:0)

Harkány 200 n. V.: Nyilas

A hazai csapat több helyzetet dolgozott ki, de az MTE rutinos játékkal elhozta az egy pontot.

Az MTE gólját Kiss Gy. lőtte.

6. Mohács TE 25 10 7 8 33:32 27

□

Az RTS Mohács újabb kiütéses győzelmet aratott Mohácsra a Dunaszekcső ellen.

RTS Mohács – Dunaszekcső 11:1

□ Földes

MULTIDÉZŐ

„szemetek elé este állott, fületekre a csönd leszállott, nem érzitek a faló lángot.”

(József Attila: Tűz van)

Néhány részlet Antonio Giovanni da Burgio pápai nunciussnak Sadolato pápai titkárhoz 1526-ban Magyarországáról küldött leveléből.

(...) meg kell vallanom (...) hogy ez az ország nem képes magát megvédeni, hanem ki van szolgáltatva az ellenség kegyelmének, és úgy fog kikerülni a háborúból, ahogyan az ellenségnek tetszik.

Mert el lehet-e képzelní, hogy Magyarország háborút viselhessen a török egész hatalma ellen, mikor a magyar király és az urak arról sem tudnak gondoskodni, hogy a végeken szolgáló katonaság megkapja a zsoldját? Ófélése, a király olyan súlyos helyzetben van, hogy gyakran még konyhája költségeit sem tudja fedezni, az urak viszálykodnak, a nemesség pártokra bomlott, de még ha összetartóknak is, mit tehetnének a török ellen, mikor a legegyszerűbb hadfelszerelésük sincs meg.

A király ugyanis olyan szűkösen él, hogy még mindennapi élelemre is hol ettől, hol attól kell pénzt összekeregetnie; sőt már odajutott, hogy nem akad több senki, aki hitelezne neki. Én kölcsönöztem neki az őszentsége általi küldött segélypénzből 1.000 forintot ebben a devavált pénzben, s máris elköltötték és megették az egészet..

A kalocsai érsek már tizenegy hónap óta egy fillért sem kapott az udvartól zsoldra sem lovasai, sem gyalogosai, sem naszádharcosai számára, úgyhogy eddig barátai és egyháza pénzből tartotta a végek katonáit.

A királyi tanácsban egész napokat fecsérelnek el azzal, hogy egymás ellen vádaskodnak az urak a királyt hibáztatják, amiért sem azelőtt, sem most nem hallgat tanácsaikra, a király az urakat vádolja, hogy ők adtak neki rossz tanácsokat, s hogy minden birtokát, jóvedelmét nekik adományozta el, ezért nincs most semmije. De arról, hogy minként kellene a bajon segíteni, csak nagyon keveset, vagy éppen semmit sem beszélnek. Az államnak nincs semmije, a magánosok meg nem akarnak adni, engedelmisség alig van, az urak egymástól rettegnek, a király mindenkitől; semmi előkészület, semmi rend nincs, s ami talán még rosszabb, vannak, akik nem is akarják, hogy az ország védekezzen. (...)

Magamra vállaltam, hogy kijavítatom a királyt egynéhány ágyúját, melyek évek óta el vannak hanyagolva, s félredobva hevernek (...). A királynak már nincs mit ennie, s most ezüstjét tette zálogba a zsoldnála (...). Én napról napra jobban megerősödöm abban a meggyőződésemben, hogy az ország helyzete kétségbeesett. Ha már így nagy a fejtelenség, mikor az ellenség még nincs is itten, mi lesz majd akkor, ha a kapukat döngeti. Bár adná az Isten, hogy

ne legyen igazam, de bizonyosnak tartom, hogy ha a török betör, az ország azonnal száz pártra szakad, s mindegyik más fog akarni, s ha lesz is, akiben meg lesz az akarat hozzá, hogy a törökkel szembeálljon, az sem fog semmire sem menni.

Őszentsége tekintse Magyarországot úgy, mintha már elveszett volna, mert amellett, hogy ebben a hazában határtalan a rendetlenség, nincs itt meg semmi, ami a háborúhoz szükséges. Az egyes társadalmi osztályok között olyan nagy a gyűlölet, oly nagy az irigység, hogy ha a török szabadságot ígérne a jobbágynak, tartani lehetne tőle, hogy ezek felháznának a nemesség ellen. De ez a lázadás sokkal kegyetlenebb lenne a Dózsa-lázadásnál, mert akkor nem volt meg a jobbágynak az a támaszuk, amit most a török nyújtana. (...)

Mit mondjak még föltisztelendő uram? Csak annyit, hogy a bizalmatlanság, gyanakvás és pártoskodás nagyobb ebben az országban, mint valaha, ahogy ezt uraságod is láthatja levelemből. A királyt pedig úgy tologatják ide-oda, mintha sakkgúrna volna.

Ezek a magyar urak készek arra – mint már számtalanszor megírtam uraságnak – hogy ha kell, nagy lelkesen hadba vonuljanak, s az ellenséggel megütözközzenek. Meg volna tehát a harci kedv s a bátorság, de – Isten segítse meg őket – mert sem tüzéségük, hadvezéreik, hajóik, élelmiszerkészleteik, fegyverük nincsen, nem tudják, hogy mivel is kell valójában szembenézniük, hogyan kell védekezniük és eszükbe sem jut, hogy mindezzel törődjenek.

Higgye el Őszentsége, hogy a színigazságot mondok: ha nem lett volna Péterváradon az az 500 gyalogos, kiket húsvétkor én szenteltem fel, s küldtem le oda a szentatya költségén, ezen a vidéken nem lett volna katonaság és az egész vidék el lett volna hagyatva. A töröktől való félelmet tetézik a belviszályok. Werbőczy, kit a nádorságtól megfosztottak, most 8000 emberrel szándékozik feljönni Budára, hogy hivatalát visszakövetelje, s mondják, hogy erre Szapolyai vajda és testvére beszélték rá. (...)

Föltisztelendő uram, ha megfontolom, hogy milyen erővel jön a török, s milyen erőt állítunk ki ezzel szembe mi, félék, hogy az ország is és mi mind, akik itt vagyunk, elpusztulunk.

Nincs itt már semmi tekintély, mindenki azt teszi, amit akar. Nincs semmi rend sem, s már az élelmezéssel is bajk vannak. Az ellenségtől való félelem oly nagy, hogy Báthori nádor kénytelen volt a Valpó várát kiüríteni s minden katonaság nélkül hagyni, pedig ez meglehetősen meg volt erősítve, mert nem akadt ember ki ott maradt volna várnagynak.

Múlt hó 29-én, szerdán őfelsége megütöközt a törökkel, s a csata a mieink tökéletes vereségével végződött.

■ (A jelentéstörödékét közreadta: Grain Ferenc)

Atlétkai Bajnokság

A Baranya Megyei Serdülő „B” atlétikai bajnokságon az alábbi eredményeket érték el az MTE atlétái.

15 évesek:

Pettendi Károly 800 m-en II. helyezést, 1500 m-en I. helyezést

Szalonna Vivien 400 m-en I. helyezést, 800 m-en I. helyezést

14 évesek:

Kovács Diána 80 m gáton I. helyezést, 100 m-en I. helyezést, 300 m-en I. helyezést

Mánfai Gábor távolugrásban I. helyezést

Eckert Donát 800 m-en V. helyezést

13 évesek:

Vörös Gábor 80 m-en III. helyezést, 300 m-en III. helyezést, 600 m-en II. helyezést, távolugrásban I. helyezést

Pócza Tamás súlylökésben

III. helyezést

Somsics Balázs 300 m-en V. helyezést, 600 m-en IV. helyezést

12 évesek:

Szenn Katalin 80 m-en III. helyezést

Balogh Balázs súlylökésben II. helyezést, 80 m-en IV. helyezést

Solt Szilvia 600 m-en IV. helyezést

Tűzoltóverseny

1994. május 15-én a mohácsi Tűzoltóparancsnokság gyakorló pályáján került sor az ide i. fokozatú Önkéntes Társadalmi Segítők és Vállalati tűzoltók versenyére. A versenyre 18 csapat nevezett, férfi és női, felnőtt és ifjúsági valamint önkéntes és vállalati kategóriákban. A verseny 800 l/min kismotorfecskendő szerelésből és

staféta váltófutásból állt, az eredmények kategóriánként a következők:

1. felnőtt férfi önkéntes kategória:

I. Majs

II. Görcsönydoboka

III. Udvar

2. ifjúsági fiú önk. kat.:

I. Majs

II. Kölked

III. Bóly

3. ifjúsági leány önk. kat.:

I. Kölked

4. vállalati férfi kategória:

I. Beremend

II. MOFA

III. Klose-Mobirt

A versenyen Beremend vállalati csapata valamint Magyarbóly csapatai vendégként vettek részt.

Telefonos szerkesztőségi hírüyelet

Lapunk szerkesztősége hírüyeletet tart a (69) 322-674-es telefonszámon. Hétfőn, kedden és szerdán 13-14 óráig Antont Andrea, csütörtökön és pénteken 9-10 óráig Szaksz Éva várja közérdekű bejelentéseiket, híreiket.

Íráskákat naponta a (69) 311-733-as számon telefaxon is eljuttathatják szerkesztőségünkbe.

JUDO VERSENY

1994. május 14-én a Mohácsi Torna Egylet Judo Szakosztálya a Brodaries téri Általános Iskolában meghívásos judo-versenyt rendezett. A versenyre meghívást kapott a Bajai Honvéd SE, a Beremendi Építők SE, a Bp. I. ker. SE, a Pécsi VSK, a Véméndi SE judo szakosztályai, akik – a mohácsi indulókkal együtt – 130 fő versenyzőt vonultattak fel (javarészt kezdő, tanfolyamos sportolót, versenyrutin nélküli).

A versenyt Berényi Imre szakosztályvezető nyitotta meg 10.30 órakor, a megnyitót a legkisebbek küzdelmei követték. A versenyen a 3 korcsoport ver-

senyzői összesen 34 súlycsoportban indultak, este 18 órakor lett vége a rendezvénynek.

A verseny támogatói, szülők, kísérők, érdeklődők, kb 400-an izelítőt kaptak egy judó-verseny hangulatából, reméljük, mindenki jól szórakozott.

A verseny rendezéséhez a szakosztály szponzorain kívül nagy segítséget nyújtott Bánki Erik önkormányzati képviselő úr és a Vöröskereszt mohácsi szervezete. A verseny lebonyolításában közreműködőként a judo-szakosztály junior és felnőtt sportolói, edzői maximalsan kivették részüket, amelyet ezúton szeretnék megkö-

szönni.

A legsikeresebb mohácsi versenyzők eredményei:

DLÁK I. 26 kg: III. helyezett

Zakupszki András

DLÁK II. 35 kg: I. Hum Imre

II. Brovinszki Gábor

38 kg: I. Hum Tibor

41 kg: III. Treszner Gábor

45 kg: III. Bárócz Antal

53 kg: I. Bencze Tibor

II. Gungl Zsolt

DLÁK III. 42 kg: III. Budai

Csaba

■ A mohácsi TE judo szakosztályának vezetősége nevében: Ginder János vez. edző

Diáksport – Atlétika

Mohács város és vonzáskörzetének 3-4-5- próba atlétikai versenyei.

A verseny ideje: fiúk 1994. május 10., lányok 1994. május 11.

A verseny helye: Mohács, MTE, Kórház u-i pálya

Eredmények

FIÚK

HÁROMPRÓBA

Csapat:

1. Brodaries T. Ált. Isk. 1525 p.
2. Palotabozsok Ált. Isk. 1479 p.
3. Park U. Ált. Isk. 1467 p.
4. Bóly Ált. Isk. 1253 p.
5. Lánycsók Ált. Isk. 1083 p.
6. Dunaszekcső Ált. Isk. 1074 p.
7. Hímesháza Ált. Isk. 952 p.
8. Lippó Ált. Isk. 939 p.
9. Máriakémond Ált. Isk. 895 p.

Egyéni:

1. Sztitás Tibor P.bozsok 345 p.
 2. Kilmayer Zoltán Brod. 336 p.
 3. Józai Balázs Park. 325 p.
 4. Varga Zoltán Brod. 322 p.
 5. Till János Park. 302 p.
 6. Emmert Róbert Park 300 p.
- NÉGYPRÓBA**
- Csapat:
1. Brodaries T. Ált. Isk. 2212 p.
 2. Somberek Ált. Isk. 1710 p.
 3. Véménd Ált. Isk. 1675 p.
 4. Bóly Ált. Isk. 1564 p.
 5. Park U. Ált. Isk. 1559 p.
 6. Széchenyi I. Ált. Isk. 1482 p.
 7. Lánycsók Ált. Isk. 1481 p.
 8. Dunaszekcső Ált. Isk. 1463 p.
 9. Lippó Ált. Isk. 1371 p.
 10. Hímesháza Ált. Isk. 1228 p.

Egyéni:

1. Vörös Gábor Brod. 624 p.
2. Balogh Balázs Brod. 600 p.
3. Babai János Brod. 502 p.
4. Kovács Bálint Pbozsok 490 p.
5. Simssich Balázs Brod. 486 p.
6. Szeiberling Csaba Som. 483 p.

ÖTPRÓBA

Csapat:

1. Dunaszekcső Ált. Isk. 3670 p.
2. Brodaries T. Ált. Isk. 3610 p.
3. Széchenyi T. Ált. Isk. 3515 p.
4. Véménd Ált. Isk. 3377 p.
5. Bóly Ált. Isk. 3257 p.
6. Újmohács Ált. Isk. 3237 p.
7. Lippó Ált. Isk. 3131 p.
8. Hímesháza Ált. Isk. 2807 p.

Egyéni:

1. Szentmártoni József Széch. 794 p.
2. Nemeskéri Zoltán Brod. 791 p.

3. Takács Gábor D.szekcső 772 p.
4. Orsós József Véménd 766 p.
5. Sárközi István D.szekcső 746 p.
6. Kappelmayer Mihály D. Szekcső 745 p.

LÁNYOK

HÁROMPRÓBA

Csapat:

1. Park U. Ált. Isk. 1515 p.
2. Brodaries T. Ált. Isk. 1439 p.
3. Somberek Ált. Isk. 1289 p.
4. Újmohács Ált. Isk. 1172 p.
5. Lippó Ált. Isk. 1035 p.
6. Bóly Ált. Isk. 969 p.
7. Dunaszekcső Ált. Isk. 960 p.

Egyéni:

1. Bércesi Andrea Park. 377 p.
2. Keresztes Adrienn Somb. 334 p.
3. Bérdei Katalin Újmoh. 331 p.
4. Szűcs Erzsébet Brod. 323 p.
5. Kresz Magdolna Park. 300 p.
- 6-7. Somogyi Eszter Brod. 288 p.
- 6-7. Király Anita Park. 288 p.

NÉGYPRÓBA

Csapat:

1. Bóly Ált. Isk. 2029 p.
2. Somberek Ált. Isk. 1964 p.
3. Brodaries Ált. Isk. 1871 p.
4. Széchenyi I. Ált. Isk. 1823 p.
5. Hímesháza Ált. Isk. 1596 p.
6. Lánycsók Ált. Isk. 1577 p.
7. Lippó Ált. Isk. 1417 p.

Egyéni:

1. Kész Ágnes Bóly 602 p.
2. Kassai Olívia Brod. 541 p.
3. Klász Karola Somb. 524 p.
4. Mutschler Mariann Somb. 500 p.
5. Nyírő Gabriella Som. 491 p.
6. Bogdán Vera Bóly 489 p.

ÖTPRÓBA

Csapat:

1. Brodaries T. Ált. Isk. 3623 p.
2. Véménd Ált. Isk. 3396 p.
3. Park U. Ált. Isk. 2961 p.
4. Hímesháza Ált. Isk. 2690 p.
5. Újmohács Ált. Isk. 2529 p.
6. Lippó Ált. Isk. 2242 p.

Egyéni:

1. Kindl Gabriella Brod. 789 p.
2. Zátanyi Gabriella Brod. 742 p.
3. Haraszi Elvira Véménd 736 p.
4. Neer Nikolett Brod. 733 p.
5. Bene Adrienn Véménd 730 p.
6. Andrics Anikó Brod. 696 p.

Továbbjutott nemenként és korcsoportonként az 1-2. helyezett csapatok. Meghívásra javasoljuk az I. kcs. fiú 3. helyezett és a II. kcs. lány 3. helyezett csapatait.

Diáksport – Foci

A megyei I. kcs.-os labdarúgás elődöntője és döntője.

A verseny helye: Mohács, Brodaries Téri Általános Iskola
A verseny ideje: 1994. május 6.

Eredmények:

Elődöntő:

„A” csoport

Nagynyárád – Pécs Rózsadomb 1:9

Rózsadomb – Sellye 0:2

Sellye – Nagynyárád 8:1

„B” csoport

Sásd – Bicsérd 7:1

Bicsérd – TÁSI 2:4

TÁSI – Sásd 2:3

Tovább jutottak a döntőbe

„A” csoportból

Sellye

Nagynyárád

Rózsadomb nem rendelkezett igazolással, így versenyen kívül szerepelt.

„B csoportból

Sásd – Nagynyárád 4:0

Sellye – TÁSI 3:2

3-4. helyért: Nagynyárád – TÁSI 0:4

1-2. helyért: Sellye – TÁSI 3:2

Végeredmény:

1. Sellye

2. Sásd

3. TÁSI

4. Nagynyárád

Diáksport – Atlétika

Mohács város és vonzáskörzetének egyéni atlétikai versenyei

(fiú, lány)

A verseny ideje, helye: 1994 május 12. Mohács, MTE Kórház ú-i pálya

Eredmények:

100 m fiú:

1. Andebank Zsolt P. bozsok 12,8 p.
2. Nemeskéri Zoltán Brod. 13,1 p.
3. Szikra Tamás Brod. 14,0 p.
4. Schenk Iván Geresdlak 14,7 p.

100 m lány:

1. Kovács Diána Belv. 13,8 p.
2. Haraszi Elvira Véménd 14,4 p.
3. Bene Adrienn Véménd 14,6 p.
4. Zegnál Edit Véménd 14,8 p.
5. Zátanyi Gabriella Brod. 15,2 p.
6. Jánics Adrienn Brod. 15,6 p.

400 m fiú:

1. Nemeskéri Zoltán Brod. 57,7 p.
2. Márton László D.szekcső 60,5 p.
3. Erős Zsolt Brod. 60,7 p.
4. Orsós József Véménd 61,5 p.
5. Takács Gábor D.szekcső 62,9 p.
6. Vörös Gábor Brod. 64,2 p.

400 m lány:

1. Kovács Diána Belv. 67,6 p.
2. Haraszi Elvira Véménd 69,2 p.
3. Jánics Adrienn Brod. 72,4 p.
4. Wald Henriett M.kéménd 74,4 p.

1500 m fiú

1. Nagy László M.kéménd 5:02,5
2. Toldi Gábor M.kéménd 5:10,0
3. Márton László D.szekcső 5:17,5
4. Sárközi István D.szekcső 5:17,9
5. Eckert Donát Brod. 5:25,6
6. Weiszbart Tamás Brod. 5:45,2

1500 m lány

1. Geischauser Rita Brod. 6:00,8
2. Kollár Szilvia M.kéménd 6:17,0
3. Kiss-Kopárdi Réka M.kéménd 6:29,6

4x100 m váltó fiú:

1. Brodaries 52,0
2. Véménd 53,4

4x100 m váltó lány:

1. Véménd 56,2
2. Brodaries 59,0

3x600 m váltó lány:

1. Máriakémond 6:00,1
2. Somberek 6:28,3

3x1000 m váltó, fiú

1. Máriakémond 9:50,0
2. Dunaszekcső 10:40,3

Távolugrás fiú:

1. Szentmártoni József Széch. 518 cm
2. Németh Norbert Brod. 500 cm
3. Orsós József Véménd 496 cm
4. Szikra Tamás Brod. 493 cm
5. Andebank Zsolt P.bozsok 485 cm
6. Mánfai Gábor Széch. 485 cm

Távolugrás lány:

1. Zugnál Edit Véménd 499 cm
2. Andrics Anikó Brod. 453 cm
3. Zátanyi Gabriella Brod. 448 cm
4. Bene Adrienn Véménd 447 cm
5. Kindl Gabriella Brod. 440 cm
6. Klász Karola Somberek 422 cm

Magasugrás, fiú:

1. Németh István Brod. 150 cm
2. Eröss Zsolt Brod. 145 cm
3. Bús Gábor Brod. 140 cm

Magasugrás lány:

1. Zátanyi Gabriella Brod. 135 cm
2. Kindl Gabriella Brod. 135 cm

Súlylökés fiú:

1. Németh István Brod. 12,57 m
2. Kovács Zoltán D.szekcső 11,30 m
3. Rausberger László Széch. 10,94 m
4. Krepp László Brod. 10,64 m
5. Mánfai Gábor Széch. 9,93 m
6. Maszler Zoltán Véménd 9,73 m

Súlylökés lány:

1. Nazimbaye Lucie Széch. 10,46 m
2. Neer Nikolett Brod. 8,43 m
3. Kindl Gabriella Brod. 8,07 m
4. Auth Anita Széch. 7,68 m

Kislabdahajítás fiú:

1. Bús Gábor Brod. 94,10
2. Szentmártoni József Széch. 87,20
3. Simon Imre Véménd 81,40
4. Krepp László Brod. 80,00
5. Egervári György P.bozsok 76,20
6. Hubert Szabolcs Véménd 74,80

Kislabdahajítás lány:

1. Kindl Gabriella Brod. 57,10
2. Neer Nikolett Brod. 56,60
3. Nyírő Gabriella Somberek 53,50
4. Nazimbaye Lucie Széch. 52,90
5. Kovács Annamária Brod. 51,00
6. Krepesz Mónika Véménd 49,00

Diáksport – Atlétika

Mohács város körzeti 3-4-5- próba atlétikai fiú, lány csapatversenyei.

A verseny helye: Mohács, MTE pálya

A verseny ideje: fiú 1994. május 3. lány 1994. május 4.

Eredmények:

FIÚK:

HÁROMPRÓBA

Csapat:

1. Brodaries I. T. Ált. Isk. 1514 p.
2. Park U. Ált. Isk. 1466 p.
3. Széchenyi I. Ált. Isk. 1335 p.
4. Belvárosi Ált. Isk. 1079 p.
5. Brodaries II. vk. 1193 p.

Egyéni:

1. Kilmayer Zoltán Brod. 349 p.
2. Varga Zoltán Brod. 333 p.
3. Till János Park 321 p.
4. Józai Balázs Park 319 p.
5. Mogyorósi Ramón Brod. 297 p.
6. Kovács László Széch. 291 p.
6. Treszner Tibor Brod. 291 p.

NÉGYPRÓBA

Csapat:

1. Brodaries T. Ált. Isk. 2067 p.
2. Széchenyi I. Ált. Isk. 1531 p.
3. Park U. Ált. Isk. 1465 p.
4. Belvárosi Ált. Isk. 1372 p.
5. Brodaries T. Ált. Isk. II. vk. 1681 p.

Egyéni:

1. Vörös Gábor Brod. 586 p.
2. Balogh Balázs Bord. 559 p.
3. Orbán Gergő Brod. 475 p.
4. Babai János Brod. 465 p.
5. Somsics Balázs Brod. 455 p.
6. Dócs Gábor Brod. 432 p.

ÖTPRÓBA

Csapat:

1. Brodaries T. Ált. Isk. I. 3818 p.
2. Széchenyi I. Ált. Isk. 3553 p.
3. Belvárosi Ált. Isk. 2877 p.
4. Park U. Ált. Isk. 2536 p.
5. Brodaries Ált. Isk. II. vk. 2883 p.

Egyéni:

1. Szentmártoni József Széch. 851 p.
2. Krepp László Brod. 819 p.
3. Nemeskéri Zoltán Brod. 806 p.

4. Mánfai Gábor Széch. 793 p.
5. Németh István Brod. 779 p.
6. Hafner Miklós Belv. 756 p.

LÁNYOK:

HÁROMPRÓBA

Csapat:

1. Park U. Ált. Isk. 1354 p.
2. Brodaries I. Ált. Isk. 1340 p.
3. Széchenyi T. Ált. Isk. 1125 p.
4. Belvárosi Ált. Isk. 828 p.
5. Brodaries Ált. Isk. vk. II. 961 p.

Egyéni:

1. Bércesi Andrea Park 339 p.
2. Szűcs Erzsébet Brod. 300 p.
3. Petz Zsuzsanna Brod. 291 p.
4. Király Anita Park. 285 p.
5. Kresz Magdolna Park 280 p.
6. Somogyi Eszter Brod. 266 p.

NÉGY PRÓBA

Csapat:

1. Brodaries I. Ált. Isk. 2033 p.
2. Széchenyi Ált. Isk. 1779 p.
3. Park U. Ált. Isk. 1717 p.
4. Belvárosi Ált. Isk. 1308 p.
5. Brodaries II. Ált. Isk. vk. 1763 p.

Egyéni:

1. Hara Hajnalka Brod. 662 p.
2. Kassai Olívia Brod. 511 p.
3. Bárócz Gabriella Széch. 477 p.
4. Szűcs Orsolya Brod. 468 p.
5. Solt Szilvia Brod. 461 p.